MP5
Player

ALBATROS

4GB

Manual del usuario

español

ZiPY

INDICACIONES BASICAS

- Por favor, lea este manual con atención antes de su uso.
- La información contenida en este manual está basada en la versión actual de este producto.
  “AIDigital colabora con la sostenibilidad del Medio Ambiente cuidando el final de la vida de las pilas y baterías. Por favor asegúrese de NO TIRAR su aparato a la basura.
  En su tienda habitual cuentan con depósitos adecuados de recogida”
- El material de este manual es únicamente de carácter informativo. Los productos descritos están sujetos a modificaciones sin previo aviso, debidas al desarrollo continuo de la marca.
- Por favor encienda el reproductor mientras lo está cargando.

1. No someta este aparato a altas temperaturas ya que puede producir anomalías en su sistema. Este motivo anulará la garantía del aparato.
2. Prevenga la fricción del reproductor con objetos duros, pues esto podría provocar una abrasión de la superficie del dispositivo, caída de las baterías o daño del hardware.
3. Cuando el reproductor esté en estado de pausa durante un largo período de tiempo, se apagará automáticamente.
4. No desconecte el dispositivo mientras está siendo formateado o cuando se están cargando o descargando datos. Esto podría suponer una pérdida de datos.
5. Por favor no reemplace la batería por usted mismo ni rompa la batería o la arroje al fuego. De otro modo podría herirse a usted mismo.

Porfavornomanipuleodescargueestedispositivosinautorización.Sitienealgunaduda,porfavor contacteconelServicioTécnico91.129.80.80.-82

Índice de contenidos

Índice de contenidos 2
Historial de las revisiones 3
Declaración 3
Precauciones 3
Características básicas 3
Operaciones elementales 4
- Configuración del sistema
- Encendido
- Apagado
- Bloqueo/Desbloqueo
- Ajuste de volumen
- Restaurar
- Conexión al PC y transmisión de información
- Recarga de la batería
- Batería sin energía
- Almacenamiento de archivos
- Cómo utilizar la tarjeta Micro SD
- Cómo introducir y retirar la tarjeta Micro SD
- Botones generales/Descripción de iconos

Interfaz del menú principal 6
Modo de música 6
- Descripción de la interfaz de la música
- Interfaz de la configuración de la música
- Visor de letras de canciones

Modo de vídeo 8
Modo de imágenes 9
Modo de radio 10
- Interfaz de grabación FM

Modo de libro electrónico [Ebook] 12
Modo de cámara 14
- Interfaz de la configuración de la cámara
- Interfaz de la configuración de la vídeo cámara
- Interfaz de la vídeo cámara
- Cámara del PC

Modo del explorador 18
Aplicaciones 18
- Grabadora
- Calendario
- Cronómetro
- Calculadora
- Cuaderno de notas
  - Método de entrada

Configuración del sistema 20
- Información del reproductor
- Configuración de la hora
- Idioma
- Pantalla
- Calibrado de la pantalla
- Configuración de la desconexión
- Configuraciones predeterminadas
- Actualización
- Otros ajustes

Herramienta de conversión de vídeo 22
- Plataforma operativa
- ¿A qué formato pueden convertirse los archivos?
- ¿A qué formato pueden convertirse los archivos de vídeo?
- ¿En qué formato se realizan los archivos de imágenes?
- Instalación del software
  - Instalación automática
  - Instalación manual
- Conversión de archivos de vídeo
- Grabación de vídeo y realización de fotografías
- Advertencias

Actualización del Firmware 27
Conexión a TV/VCR 28

Historial de las revisiones

Fecha	Versión	Descripción
16/09/2010	1.0	Nueva versión de lanzamiento
1/10/2010	1.0.1	Cambios menores

Declaración

1. La información contenido en este manual no puede copiarse, transmitirse, distribuirse o almacenarse, excepto bajo licencia por escrito de **AIDigital**.
2. Aunque se han hecho esfuerzos por la corrección y la integridad durante la preparación de este manual, no hay garantía de que esté completamente libre de error u omisión. **AIDigital** no asume ninguna responsabilidad por los errores u omisiones que pudieran existir en el manual.
3. Para el desarrollo sostenible, **AIDigital** se reserva el derecho de modificar y mejorar cualquier producto descrito en este manual, sin previo aviso.
4. Bajo ninguna circunstancia, AIDigital asume ninguna responsabilidad, directa o indirecta, en relación con la información o la pérdida de ingresos o cualesquiera otras pérdidas por daños especiales, accidentales, incidentales o indirectos.

Precauciones

Para el uso correcto y buen funcionamiento del reproductor, el usuario debe entender completamente el manual, así como seguir estrictamente las instrucciones proporcionadas.

Evite elevadas temperaturas (alrededor de 35ºC) y bajas temperaturas (por debajo de -5ºC).

No golpee el aparato violentamente.

No lo ponga en contacto con productos químicos como el benceno, disolvente, etc.

No lo acerque a fuertes campos magnéticos, campos eléctricos, etc.

Manténgalo alejado de la luz solar directa o de aparatos de calefacción.

Nunca desmonte, repare o modifique el reproductor usted solo.

Utilizar el reproductor y los auriculares durante la conducción en bicicleta, coche o moto puede ser altamente peligroso.

Nunca utilice el reproductor al máximo volumen, porque podría dañar su capacidad auditiva.

Separeelembalajedesechado,asícomolasbaterías y todos los productos electrónicosinserviblesyrecíclelosapropiadamente.

Características básicas

- Novedosa pantalla táctil OS para realizar operaciones más directas y convenientes.
- Pantalla TFT de alta velocidad, con una resolución de 240 x 320 píxeles y 260.000 colores.

- Reproductor musical: compatible con los formatos MP3, WMA, OGG, APE, FLAC y WAV.
- Grabadora de radio FM y grabaciones de micrófono, compatible con formatos MP3 y WAV.
- Visor de imágenes: para reproducción de vídeo en formato RM, XVID, WMV y FLV.
- Soporta cámara, vídeo cámara y cámara de PC.
- Radio FM.
- Navegador de libro electrónico [Ebook].
- Juegos.
- Dispositivo compatible con tarjeta Micro SD.
- Ajustes: para configurar y activar múltiples características.
- Modo de restauración ADFU y actualización del puerto USB.
- USB 2.0 de alta velocidad.

Operaciones elementales

Configuración del sistema

Sistema operativo: Windows XP/2K/ME/98 (necesita instalación del controlador)/ Linux 9 y superior/ Mac OS 10

CPU: Pentium-133Mhz como mínimo

Memoria: 32MB como mínimo

Espacio libre en disco duro: como mínimo 100MB

Tarjeta de vídeo: superior a 640x480 píxeles, realce de color (al menos 16 bits).

Encendido

Deslice el interruptor en 'On' y el reproductor se encenderá en 3 segundos. El reproductor le dará la bienvenida y entrará en la interfaz principal.

Apagado

Cuando el reproductor esté encendido, deslice el interruptor a la posición 'Off' y el reproductor se desconectará en 3 segundos.

Bloqueo/Desbloqueo

Desde el modo de Vídeo, Música o Radio, mueva el botón de encendido a la posición de bloqueo del reproductor para que pueda evitar operaciones no deseadas con los botones.

Desbloqueo: mueva de nuevo el botón de encendido hacia la posición inicial, y el interruptor y las operaciones táctiles estarán otra vez habilitadas.

Ajuste de volumen

Desde el modo de Música, Radio FM o Vídeo, pulse los botones + o – para ajustar el volumen. Pulse + para subir el volumen, y pulse – para reducir el volumen.

Restaurar

Si durante su uso el reproductor se encontrara en punto muerto, pulse el botón de RESET para restaurar el aparato.

Conexión al PC y transmisión de información

Conecte el reproductor al PC con el cable USB, y el reproductor se pondrá en modo Disco U. Pulse el botón de Menú o quite con seguridad la unidad extraíble, y el reproductor se pondrá en modo carga de USB. Desde el modo carga de USB, pulse la pantalla táctil o pulse MENU para acceder a la interfaz principal de aplicaciones.

Recarga de la batería

Este reproductor tiene una batería de litio de alta capacidad. Para su recarga, conecte el aparato al puerto USB del PC o al cargador as Cargador Micro-USB

Batería sin energía

Cuando la batería tenga poca energía, el reproductor provocará su autodesconexión y quedará automáticamente inactiva. Para cargar completamente el jugador, toma alrededor de 6 horas a través del puerto USB del PC, también puede optar por comprar un cargador adicional Micro-USB.La alimentación de corriente recomendada para el cargador Micro-USB es: 400-500Ma.

Almacenamiento de archivos

Los archivos de distinto formato deberían guardarse en directorios diferentes. Por ejemplo, los archivos de música deberían almacenarse en el directorio Música. Los archivos de grabación, en el directorio Grabación. Los de imágenes en el directorio Imágenes. Los archivos de Vídeo en el directorio Vídeo. Los archivos de texto en el directorio TXT. La aplicación correspondiente está habilitada para encontrar el archivo si éste no se guardó en su directorio más adecuado.

Cómo utilizar la tarjeta Micro SD

Cuando este reproductor esté conectado al PC, podrá comprobar que hay dos discos portátiles. El primero corresponde a la memoria interna, y el segundo se refiere a la tarjeta Micro SD. Si no ha insertado ninguna tarjeta, el segundo disco no se abrirá. Este reproductor es compatible con tarjetas Micro SD de 8 GB, como máximo.

Cómo introducir y retirar la tarjeta Micro SD

Cómo introducir la tarjeta: con el lado frontal de la tarjeta Micro SD (el lado con los caracteres) hacia arriba (hacia la pantalla del reproductor), presione suavemente para introducir en la ranura de la tarjeta y poder conectarla. Una vez que haya introducido la tarjeta, el aparato ya puede reproducir los archivos en la tarjeta Micro SD.

Cómo extraer la tarjeta: Retire suavemente la tarjeta Micro SD, y ésta saldrá parcialmente hacia fuera. Entonces, presione para extraer la tarjeta.

Nota: por favor, inserteosaque la tarjeta cuando el reproductor esté apagado, o los archivos que contenga el reproductor se perderán o podrían dañarse.

Botones generales/Descripción de iconos

Botón /Icono	Descripción
	Regresa al directorio superior
	Regresa al menú principal
	Borrar archivo o carpeta

	Regresa a la pantalla de la operación anterior

Interfaz del menú principal

Este reproductor está provisto de una pantalla táctil OS para una operatividad directa. La interfaz de menú principal se muestra en la siguiente pantalla:

1. La fecha y hora se muestra en la esquina superior izquierda de la pantalla principal.
   La batería se muestra en la esquina superior derecha de la pantalla principal.
2. Desde la pantalla principal, toque sobre cualquier icono que aparezca en la pantalla, y el reproductor entrará en el modo seleccionado.
3. Cuando el reproductor entre en un modo, toque sobre el icono de escritorio , en la esquina inferior derecha o pulse y mantenga pulsado el botón de Menú para regresar a la interfaz del menú principal.

Modo de música

Desde la pantalla principal, toque sobre el icono ‘Música’ y accederá al modo de la música.

Descripción de la interfaz de la música

Botón/icono	Descripción
	Número de la canción que está sonando/ / Total de canciones
	Modo Reproducción
	Reproducción de secuencia

	Estilo de reproducción
	Barra de progreso de la canción reproducida. Arrastra sobre la barra para ajustar el avance de la canción.
	Barra de volumen. Arrastra sobre la barra para ajustar el volumen.
	Toca aquí para cambiar a la canción anterior. Pulsa un momento para un retroceso rápido.
	Reproducir/Pausar/Parar la canción actual. Pulsa sobre el botón de reproducir, y el botón se cambiará al botón de pausa. Cuando haya terminado una canción, el botón se cambiará al de parada.
	Tócalo para cambiar a la canción siguiente. Pulsa y deja pulsado un momento para un avance rápido.

Interfaz de la configuración de la música

Pulsa uno de los 4 botones situados en la parte inferior de la pantalla para habilitar la función apropiada.

Icono	Descripción
	Pulse sobre el navegador para acceder a diferentes listas de canciones: directorio principal; directorio de la tarjeta; todas las canciones; lista ID3, lista de reproducción; y lista de etiquetas.
	Pulse en configuración para elegir **Ajustes SRS:** WOW, WOWHD, USER Pulse en usuario (USER) para entrar en la pantalla de ajustes de usuario. Arrastre la barra o pulse sobre las opciones para ajustar las funciones. Pulse OK para confirmar la nueva configuración. **Ajustes de ecualizador:** Pulse para entrar en la pantalla de ajustes de ecualización del usuario. Y mueva hacia arriba o hacia abajo la barra para seleccionar el efecto de sonido. Luego pulse OK para confirmar.

	 Añadir Lista **Añadir Etiqueta (Tag)** Pulse para regresar a la pantalla de reproducción.
	Pantalla de información de la canción.

Visor de letras de canciones

El reproductor es compatible con los archivos de letras de canciones del formato "*.LRC" y habilita la reproducción de música con la sincronización de las letras. El nombre de los archivos de las letras de canciones debe ser igual que el archivo de la canción. Cuando tenga letras de canciones con el mismo nombre que la canción que esté reproduciéndose desde el directorio de Lista de reproducción, las letras de la canción se visualizarán en la pantalla de reproducción de la música.

Modo de Vídeo

Desde la pantalla principal, pulse sobre el icono de 'Vídeo' para entrar al Modo de vídeo.
Pulse directamente sobre el archivo de vídeo de la pantalla para iniciar la reproducción del vídeo seleccionado.
Cuando reproduzca un archivo de vídeo, los botones de opciones y la barra de progreso aparecerán automáticamente al tocar la pantalla.

Botón	Descripción

	Navegador: directorio local, directorio de la tarjeta, lista de etiquetas
	Etiqueta: pulse directamente el icono, y una ventana aparecerá para preguntarle ‘etiqueta guardada’.
	Reproducir: pulse y cambiará al botón de pausa . Pulse de nuevo si quiere continuar con la reproducción.
	Toque sobre el icono y la barra de volumen le aparecerá en la parte inferior. Arrastre la barra para ajustar el volumen.
	Regrese al menú principal.
	Rebobinado rápido: Pulse detenidamente para accionar el rebobinado rápido. Pulse brevemente para ir al archivo de vídeo anterior.
	Avance rápido: Pulse detenidamente para un avance rápido. Pulse rápidamente para el siguiente archivo de vídeo.

Modo de imágenes

1. Desde la pantalla principal, pulse el icono ‘Imágenes’ para acceder al modo de imágenes.

Pulse

para cambiar al modo Lista.

2. Pulse directamente sobre la miniatura de imagen para navegar por las imágenes. Si pulsa sobre una imagen, los botones aparecerán automáticamente en la parte inferior de la pantalla.

Botón	Descripción
	Reproducción manual: si pulsa el botón, cambiará de forma . Pulse nuevamente para acceder al modo de reproducción automática.
	Directorio principal y directorio de la tarjeta. Regrese al directorio superior para navegar por a lista de imágenes.
	Intervalo de diapositivas: 1 -5 segundos.
	Imagen anterior
	Imagen siguiente
	Regrese al menú principal.

Modo de radio

1. Desde el menú principal, pulse el icono de ‘Radio’ para acceder al modo de la radio.

2. Si no estuvieran conectados los auriculares, el reproductor le avisará para que los conecte.

Botón /Icono	Descripción
	Lista de canales de radio. Pulse en ella para mostrarle la lista de canales de radio.
	Búsqueda manual: Pulse para entrar en el modo de búsqueda manual. Pulse brevemente los botones y para buscar manualmente los canales de radio. El reproductor quedará en silencio cuando no encuentre ningún canal de radio.
	Búsqueda automática: Pulse para acceder al modo de búsqueda automática. Todos los canales quedan automáticamente buscados y guardados. Cuando la búsqueda se haya completado, el reproductor pondrá la radio en el canal presintonizado 1. Durante la búsqueda de canales, pulse los botones o para detener la búsqueda automática.
	Guarda el canal
	Borra el canal
	Cambia el canal de radio o va a una frecuencia inferior de radio
	Cambia el canal de radio o va a una frecuencia superior de radio

	Cambia el modo radio: Pulse y el botón cambiará a . En ese caso, la búsqueda de canales se pausará.
	Acceda a la pantalla de grabación de radio FM
	Seleccione el rango de frecuencia: China, Japón, Europa y Estados Unidos.

Interfaz de grabación FM

1. Desde el modo Radio, pulse sobre el icono para entrar en la pantalla de grabación de radio FM.

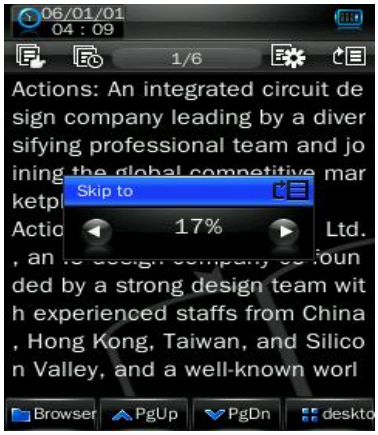
Botón/Icono	Descripción
	Parada: púlselo y cambiará al siguiente icono de reproducción para entrar al modo de grabación.
	Guarda el archivo grabado.
	Vea el archivo guardado.
	Ajustes de la grabación 1. Formato de la grabación: formatos WAV y MP3. 2. Calidad: alta, media, baja. 3. Ganancia de volumen de la grabación: nivel 1, 2, 3.

Modo de libro electrónico [Ebook]

1. Desde la pantalla principal, pulse sobre el icono de Ebook para acceder al modo de libro electrónico.

2. Seleccione un archivo de texto TXT para entrar en la pantalla del navegador de Ebook.

Botón/Icono	**Descripción**
	Navegación manual: Púlsela y cambiará al icono siguiente para entrar al modo de navegación automática.
	Ajuste del tiempo de navegación automática: 10 segundos, 15 segundos, 20 segundos, 25 segundos, 30 segundos.
	Guarde y seleccione la etiqueta, pulse para mostrar la lista de etiquetas, y luego pulse para guardar o seleccionar la etiqueta. Pulse en el icono o en la parte exterior de la ventana que guarda la etiqueta si quiere salir de la ventana de ajustes de etiqueta.

	Saltar a: Pulse en el icono para abrir la ventana “Saltar a”, y pulse o para seleccionar el porcentaje de salto. Pulse en la parte de fuera de la ventana para salir de ella. 
	Navegador de archivos TXT: Directorio local, Directorio de la tarjeta.
	Página anterior.
	Página siguiente.

Modo de cámara

1. Desde el menú principal, pulse en el icono de Cámara para entrar en el modo de cámara.
2. En el menú, seleccione una de las siguientes 3 opciones: cámara, vídeo cámara y cámara de PC.

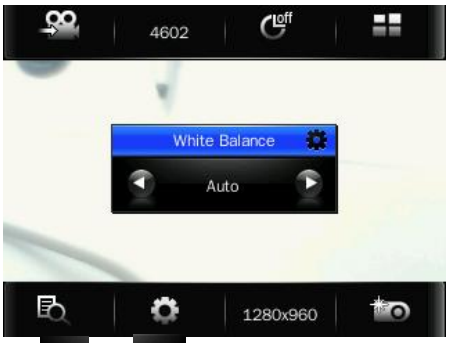
Interfaz de la configuración de la cámara

1. Pulse en ‘Cámara’ para acceder al modo.
2. Desde la pantalla de imagen, toque la pantalla y aparecerá la barra de botones superior e inferior. Tóquela otra vez y la barra superior e inferior desaparecerá.

Botón	**Descripción**
	Cambie al modo de la vídeo cámara.
	Número de imágenes que puede realizar.
	Ajustes del tiempo de disparo automático: 5 segundos, 15 segundos, 20 segundos, desconexión. Ajustes por defecto desconectados.
	Regreso al menú principal.
	Ver las imágenes.
	Ajustes del modo de imágenes. 1. Efectos especiales: Balance de blancos: automático, interior, exterior. Configuración por defecto es automática. Brillo: Rango de valor -3 a +3. El ajuste por defecto es 0. Modo de exposición: automático, interior, exterior. El ajuste por defecto automático. Efectos especiales: Apagado, blanco y negro, sepia, negativo. El ajuste predeterminado está apagado. 2. Guardar en directorio: dispositivo local; tarjeta del dispositivo. El valor predeterminado es el dispositivo local. Sonido del disparador: Apagado, Efecto de sonido 1, efecto de sonido 2 y efecto de sonido 3. El ajuste predeterminado es el efecto de sonido 1. 3. Fecha de creación: Apagado; Fecha de creación o Fecha y Hora de creación. El ajuste predeterminado está desconectado. Para no establecer ningún ajuste, toque fuera de la pantalla del menú para salir.

1280x960	Cambiar resolución: 320x240, 640x480, 1024x768, 1280x960.
	Hacer la fotografía

Realiza los ajustes de balance de blancos como ejemplo:



Pulsa o para seleccionar entre los diferentes modos, luego pulse en la pantalla para confirmar la selección y salir.

Interfaz de la configuración de la vídeo cámara

1. Toque la pantalla y aparecerá la barra de botones inferior y superior. Toque nuevamente y la barra de botones desaparecerá.

Botón	Descripción
	Cambiar al modo cámara.
AUTO	3 modos de exposición: Automático (por defecto), interior (lámpara) y exterior (sol).
	4tiposdeefectosespeciales:BlancoyNegro,negativo,sepia,Apagado (predeterminado).
	Regresar al menú principal.
	Ver el archivo de vídeo.

	Configuración del modo de la vídeo cámara: 1. Brillo: rango de valor -3 a +3. La configuración predeterminada es 0. 2. Guardar en directorio: dispositivo local, tarjeta del dispositivo. El valor predeterminado es el dispositivo local. Para no establecer ningún ajuste, toque fuera de la pantalla del menú para salir.
	Cambiar resolución: 176x144, 224x176, 320x240.
	Iniciar grabación de vídeo

Interfaz de la vídeo cámara

Pulse en el icono para entrar en la pantalla de grabación de vídeo. Toque la pantalla y una barra de botones se desplegará en la parte inferior.

Botón	**Descripción**
	Grabación de vídeo: pulse para pausar la grabación de vídeo.
	Guarda el archivo de vídeo, y regresa a la pantalla de configuración de vídeo.
Nota: El tiempo de grabación de vídeo se visualiza en la mitad. A la izquierda se muestra el tiempo de la grabación hecha, y a la derecha se muestra el tiempo disponible para la grabación de vídeo.	

Cámara del PC

Seleccione la función de 'Cámara del PC' para entrar al modo de cámara del PC. El reproductor detectará si el cable USB se ha conectado.

Con la herramienta de conversión de vídeo, este reproductor puede utilizarse como una cámara de PC en su ordenador de sobremesa para realizar archivos de vídeo o de imágenes. Por favor, acuda al capítulo de herramientas de conversión de vídeo para mayor detalle acerca de cómo utilizar esta herramienta.

Modo del explorador

Desde la pantalla principal, pulse sobre el icono 'Explorer' para acceder al modo de la Memoria Flash y al de la Tarjeta de Memoria (ésta no se visualizará en la pantalla si no ha sido insertada). Todos los archivos y las carpetas de archivo del reproductor aparecerán ahí, por lo que el usuario puede reproducir desde esa interfaz la música compatible, los vídeos, E-book y archivos de imágenes; o igualmente, el usuario podría eliminar directamente los archivos seleccionados.

Aplicaciones

Desde la pantalla principal, pulse sobre 'Aplicaciones' para entrar en ellas.

Grabadora

Pulse sobre el icono de la grabadora para acceder a la pantalla de la grabadora con micrófono incorporado. La operación es la misma que en la grabadora FM.

Calendario

Pulse los botones o para seleccionar el mes y el año. Elija la fecha pulsando directamente sobre el número que aparece en la pantalla, y éste se visualizará en color azul.

Cronómetro

Pulse en ‘Empezar a contar’, ‘Siguiente’ o ‘Borrar’ de la parte inferior para realizar diferentes funciones. Una vez que el reloj haya comenzado, si pulsa en ‘Empezar a contar’, el icono cambiará al modo ‘Pausa’.

Calculadora

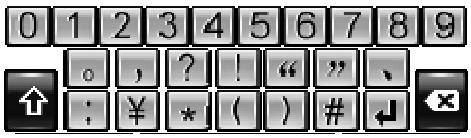
Simplemente pulse el botón correspondiente.

Cuaderno de notas

Únicamente son válidos los idiomas: chino simplificado y el inglés. Escriba los caracteres dentro de la ventana.

	Cambie los métodos de entrada de texto, de izquierda a derecha: inglés; números y símbolos; chino; Todos los métodos de entrada de texto (puede utilizar para reconocer 3 tipos de caracteres).
1. Pulse sobre el botón de ‘Chino’ para utilizar el chino como método de entrada de texto, tal como se muestra abajo. Tras la introducción de texto, elija el carácter más indicado del chino en el teclado.	
	De izquierda a derecha: Borra el carácter que hay antes del cursor; espacio e introducir (*enter*).
3. Pulse sobre el icono para introducir números y símbolos. El teclado es	

como sigue:



	Borra todos los caracteres
	Borra el carácter anterior

4. Pulse Retorno [*Return*] para regresar a la pantalla de chino, o pulse para acceder a la pantalla de entrada de texto en inglés.

4. Una vez introducido el texto, pulse el botón de la parte inferior izquierda para guardarlo, y el reproductor saltará automáticamente a la pantalla de listado de archivos de cuadernos de notas. Pulse aquí para regresar a la pantalla de entrada de texto.

Método de entrada

Configuración del sistema

Desde el menú principal, haga clic en el icono de ‘Configuración del sistema’ para entrar en las opciones.

Información del reproductor

Contiene la información más relevante acerca del aparato. Sólo puede leerse.

Configuración de la hora

1. Formato de la hora: Activado o Apagado.
2. Hora y fecha: Haga clic en o para los ajustes.

Idioma

Existen 3 idiomas disponibles para la selección: Inglés, chino simplificado y chino tradicional. Simplemente haga clic para elegir el idioma más apropiado.

Pantalla

1. Hora que aparece en la pantalla LCD. Haga clic en o para los ajustes. Están disponibles 9 opciones: 0 segundos, 5 segundos, 10 segundos, 15 segundos, 30 segundos, 1 minuto, 5 minutos, 15 minutos y 30 minutos.
2. Ajustes de Brillo
   Hay 5 opciones: 1, 2, 3, 4, 5. En nivel más alto es el más brillante para la pantalla LCD.

   Pulse sobre el correspondiente icono, desde a para seleccionarlo.

Calibrado de la pantalla

Cuando la posición de la pantalla táctil no sea precisa, debe recalibrar esta opción. Una vez que el reproductor entre en este modo, toque en el centro exacto del signo para calibrarlo.

Configuración de la desconexión

Tiempo de desconexión: Haga clic en o para ajustarlo.

Están disponibles 6 opciones: apagado, 10 minutos, 15 minutos, 30 minutos, 60 minutos y 120 minutos. La configuración volverá al valor predeterminado (OFF; apagado) cuando reinicie el reproductor.

Configuraciones predeterminadas

Cuando entre en este modo, el reproductor le mostrará un aviso automático sobre si debe restaurarse la configuración por defecto o dejarla como está.

Haga clic para restaurar los ajustes predeterminados. Pulse ‘Cancel’ para abandonar la opción de restaurar los valores de fábrica.

Actualización

Cuando pulse este icono, el reproductor entrará en la pantalla de advertencia de ‘Actualización de hardware’. Desde aquí, conecte el reproductor al puerto USB de un PC para actualizar el firmware del reproductor. Pulse ‘Cancel’ en la pantalla para abortar la actualización.

Otros ajustes

Opción de formatear: haga clic en ‘formatear disco de sistema’ o ‘formatear tarjeta’ para dar comienzo al formateo. De esta manera, la opción elegida volverá al color azul. El sistema le mostrará una ventana de confirmación como la siguiente:

Elija el dispositivo adecuado: Haga clic en ‘U Disc’ (Disco sistema) o ‘MTP device’ (dispositivo MTP) para seleccionar el modo de conexión del dispositivo con el PC. Entonces la opción elegida se resaltará en color azul.

Herramienta de conversión de video

La herramienta de conversión de vídeo se utiliza para convertir archivos AV a formatos de vídeo AVI o WMV para habilitarlos en el reproductor, o para sacar fotografías o grabar archivos de vídeo cuando este reproductor se utiliza como Cámara PC.

Plataforma operativa

Para Windows2000, Windows XP, Vista, DirectX, Version 9.0 o superior. No se recomienda utilizar esta herramienta bajo Windows98 o Windows Me.

¿A qué formato pueden convertirse los archivos?

Esta herramienta puede convertir archivos de vídeo de los siguientes formatos:

1. Archivos de formato .AVI
2. Archivos de formato .ASF y .WMV Windows Media
3. Archivos de formato .MPG, .MPEG y .DAT MPEG1

4. Archivos de formato .RM, .RAM y .RMVB Real Play.
5. Archivos de formato .MOV Quick Time.
6. Archivos de formato .VOB MPEG2.
7. Archivos de formato .SWF Flash (no disponible en la actualidad para convertir en archivos WMV)
8. Los archivos de formato .AVI y .WMV pueden convertirse de nuevo en archivos .AVI.
9. Los archivos de formato .AVI y .WMV pueden convertirse de nuevo en archivos .WMV.

¿A qué formato pueden convertirse los archivos de vídeo?

Esta herramienta puede utilizarse para grabar archivos de vídeo con una resolución de 320x240 píxeles, en formato AVI de 30 imágenes/segundo.

¿En qué formato se realizan los archivos de imágenes?

Esta herramienta puede utilizarse para realizar imágenes con una resolución de 320x240 píxeles, en formato de archivo JPG.

Instalación del software

Instalación automática

Inicie el PC y entre en Windows. Coloque el CD de instalación en el CD-Rom, y la instalación comenzará automáticamente. Por favor, siga las instrucciones para pulsar el botón de ‘Paso siguiente’, y haga clic en el botón de ‘Terminado’, una vez que la instalación se haya completado con éxito.

Instalación manual.

Si la ejecución automática no se inicia en el PC, entonces la instalación necesitaría ejecutarse manualmente:

Primero, haga doble clic en el archivo Setup.exe situado en el directorio principal del CD para iniciar la guía de instalación. Siga las instrucciones para hacer clic en el botón de ‘Siguiente paso’. Haga clic en ‘Terminado’ cuando la instalación se haya completado con éxito.

Conversión de archivos de vídeo

1. Ejecute esta herramienta.

Haga clic en el botón【start】- menu【program】, elija ‘Herramienta de gestión del reproductor MP3’.-‘Herramienta de conversión de vídeo’ para acceder a la pantalla principal.

2. Añadir archivos AV

   Ejecute el software, pulse el botón de ‘Añadir archivo’ , que está situado en el lado derecho de la columna ‘Introducir archivo’, para que pueda añadir los archivos AV que vayan a convertirse. Entonces, podrá ver una ventana de diálogo con la que añadir uno o más archivos AV.

   Después de que haya introducido el archivo, la ruta del archivo AV podrá visualizarse en el campo ‘Introducir archivo’, tal como se muestra abajo. De igual modo, podrá ver toda la información relevante relativa al archivo añadido, tales como la ventana de verificación de archivos, el nombre del archivo y la ruta de acceso, el estado del archivo y su tamaño. Todo se visualiza desde la columna de estado.

3. Conversión de archivo

   1) Seleccione el archivo que vaya a convertir.

      Desde la columna de estado, en la parte izquierda de cada nombre de archivo AV, podrá ver una ventana de verificación de datos y un número de secuencia. La ventana de verificación de datos se utiliza para elegir el conjunto de archivos AV que desee convertir. De modo que los nuevos archivos AV que acaba de agregar quedan marcados como valor predeterminado. Si un archivo no está marcado, esto indica que no se puede convertir. Además de marcar directamente en la ventana de verificación de archivos, el archivo AV también se puede seleccionar o quitar con el botón derecho del ratón sobre el archivo y elegir ‘Seleccionar’ o ‘Eliminar’ desde la ventana saliente. Para eliminar cualquier archivo AV desde la lista, simplemente haga clic con el botón derecho sobre uno o más archivos AV. Luego seleccione ‘Eliminar’ y los archivos serán borrados de la lista.

   2) Seleccione el directorio donde guardará los archivos de vídeo.

Esta herramienta de conversión utiliza la ruta C:/ como ruta predeterminada donde guardar los archivos de vídeo. Antes de la conversión de vídeo, haga clic en el botón de directorio de almacenamiento de vídeo , situado en la parte izquierda de la columna 'Archivo de salida', para especificar la localización donde guardará el archivo. Cuando aparezca la ventana 'Ver carpeta de archivos', elija la ruta de almacenamiento especificada, y haga clic para confirmar la acción.

Hecho esto, el directorio donde se guardan los archivos de vídeo se mostrará en la columna 'Archivo de salida' de la pantalla de la herramienta de conversión.

3) Propiedades de configuración

Antes de convertir los archivos AV, necesita configurar algunos parámetros importantes de los archivos de vídeo, tales como el formato (AVI o WMV), la parte interceptada y la longitud del archivo de vídeo, intercambio de imagen y la calidad de la imagen. Hay 2 métodos para acceder a la pantalla de configuración de las propiedades:

A. Después de seleccionar uno o más archivos, haga clic en el botón de ajustes , situado en la columna de 'Información de salida', para entrar.

B. Después de seleccionar uno o más archivos, haga clic en el botón derecho y seleccione 'Ajustes' para entrar. La opción 'Seleccionar' aquí no significa comprobar el archivo en la ventana de verificación, sino usar el ratón en el nombre del archivo para que el color de fondo del archivo sea azul.

4. Iniciar la conversión del archivo

Confirme que la ventana de verificación del archivo AV que desea convertir se ejecuta correctamente. Desde la pantalla de herramientas, pulse el botón de conversión y la aplicación comienza a convertir todos los archivos AV seleccionados que haya marcado en la ventana de verificación. Entonces, el estado del archivo se cambiará desde 'No ejecutado' a 'Archivo convertido'. La barra de progreso de la conversión se mostrará al mismo tiempo en la columna de progreso de la conversión. Además de los métodos de conversión de archivo expuestos arriba, los archivos AV guardados en el disco duro puede igualmente ser seleccionados y convertidos haciendo clic con el botón derecho del ratón y seleccionando el menú

saliente ‘Iniciar la conversión de vídeo’. En ese momento, la aplicación se ejecutará automáticamente y dará comienzo directamente a la conversión del archivo elegido.

Grabación de vídeo y realización de fotografías

1. Abra la ventana de vídeo

   Cuando la cámara del PC se conecte, la aplicación le mostrará automáticamente la ventana de vídeo. Una vez que la conexión de la cámara se ha completado, y la ventana de vídeo permanece oculta, haga clic en el icono , en el lado derecho de la pantalla, para hacer que aparezca la ventana de vídeo. Si la cámara del PC no está conectada, haga clic y la aplicación le avisará con el aviso ‘La cámara del PC no está conectada’.

2. Grabación de vídeo y realización de fotografías

   Por defecto el directorio de almacenamiento es el mismo que el directorio de almacenamiento de los archivos de vídeo convertidos, el cual puede especificarse pulsando el icono , en la ventana de ‘directorio elegido’. La ruta cambiada se mostrará en la columna de directorio. Haga clic en el icono para acceder a la pantalla de ajustes de la cámara del PC para modificar los parámetros de la grabación de vídeo o la realización de fotografías.

3. Grabación y reproducción de vídeo

   Grabar: Desde el Visor de vídeo, haga clic en el icono para iniciar la grabación de archivos de vídeo. Se mostrará el aviso de ‘Grabación de vídeo’ en la parte inferior de la pantalla. Una vez que el archivo de vídeo se esté grabando, el icono de inicio se convertirá en un icono de pausa, al mismo tiempo que el icono de parada está activo.

   Pausa: Desde el modo de grabación, haga clic en el icono para pausar la grabación. Al mismo tiempo los iconos de inicio y parada de la grabación estarán activos.

   Parada: Desde el modo de grabación o el modo de pausa de la grabación, haga clic en el icono para detener la grabación y guardar el archivo de vídeo en el directorio

específico. Al mismo tiempo el icono de inicio estará activo. Luego, regrese a la pantalla del visor, y el icono del archivo de vídeo se mostrará en la parte inferior de la pantalla del visor.

Reproducir vídeo: Una vez que el vídeo grabado se haya guardado, y desde la pantalla de vídeo, haga clic en el icono , para previsualizar el icono del archivo de vídeo. Haga clic en el icono para cambiar entre miniaturas de imagen. Haga doble clic en el icono del archivo para abrir una ventana de reproducción del vídeo y poder así visualizar los archivos.

4. Realización y previsualización de imágenes
   Realización de imágenes: Desde la pantalla de vídeo situada en la ventana del Visor, haga clic directamente sobre el icono de realización de fotografías para hacerlas. Al mismo tiempo, los archivos de fotografías quedarán guardados en el directorio específico.
   Previsualización de imágenes: Cuando queden almacenadas, las imágenes se mostrarán en los iconos de miniatura que aparecen en la parte inferior de la pantalla. Haga clic en el icono para ir cambiando entre las miniaturas de imagen. Luego, haga doble clic en el icono de miniatura de imagen para que pueda ver una vista previa.

Advertencias

1. Para convertir archivos a los formatos de RealPlay, QuickTime o MPEG2, por favor instale primero el decodificador apropiado.
2. Para convertir archivos a los formatos de RealPlay, QuickTime o MPEG2 (DVD), si los archivos no pueden reproducirse directamente desde su PC con el reproductor de Windows Media, significa que necesita instalarse el decodificador apropiado para el reproductor de Windows Media. Hasta que los archivos puedan ser reproducidos adecuadamente con el Windows Media, necesitará que la conversión se haya completado con éxito, de lo contrario esta herramienta no se ejecutará correctamente.
3. Esta herramienta no puede utilizarse para producir sonido o visualizar caracteres chinos en un archivo de vídeo AVI que haya sido convertido desde una animación Flash (formato de archivo SWF).

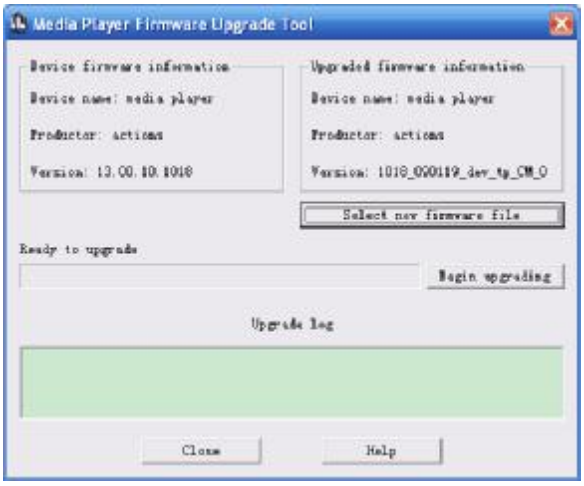
Actualización del Firmware

Este reproductor viene provisto con una herramienta de actualización de firmware para actualizar o reparar el programa oficial del fabricante de este dispositivo.

1. Descarga la última actualización de firmware.
2. Conecta correctamente el reproductor al puerto USB del PC. Asegúrese de que no estén conectados otros discos extraíbles en el PC al mismo tiempo.
3. Ejecute la aplicación.

Si el firmware del reproductor está en buenas condiciones, la herramienta cambiará al modo de actualización de firmware. Comprobará que la información relativa al firmware del reproductor se visualiza en la ventana situada en la esquina superior izquierda de la pantalla. Haga clic sobre el botón ‘Seleccione la versión nueva de archivo de firmware’ para elegir el archivo de firmware que vaya a actualizarse. Después de que el archivo de firmware se haya detectado para ser actualizado, visualizará la información del mismo en la esquina superior derecha de la pantalla. Ahora, haga clic en ‘Comenzar actualización’ para actualizar el firmware.
Si el firmware del reproductor se hubiera dañado, la aplicación cambiaría al modo de restauración del firmware. La información de la versión de firmware ya no se mostrará en la

parte superior izquierda de la pantalla del software. Se requiere que el usuario seleccione un archivo de firmware correcto para reparar el dañado. Al mismo tiempo, la información del archivo de firmware que se vaya a reparar se muestra en la esquina superior derecha de la pantalla. Haga clic en el botón 'Iniciar Actualización' para actualizar el firmware.



4. No desconecte el reproductor del PC mientras se esté actualizando o reparando el firmware. Después de que la actualización se haya completado, visualizará la pantalla 'Actualización de firmware realizada con éxito'. Ahora puede confirmar, la herramienta se cerrará y reiniciará el reproductor. La actualización completa se ha realizado.

Conexión a TV/VCR

Este reproductor puede dar salida a señale de audio/vídeo para TV/VCR, mediante los cables adaptadores siguientes:

1. Para señales de audio estéreo, se requiere un cable adaptador que tiene un conector macho estéreo de 3.5 mm y termina en dos conectores RCA macho (rojo/blanco). Conecte el enchufe de 3.5mm para los auriculares de este reproductor y conecte los enchufes RCA para el audio RCA (rojo/blanco) de las tomas de TV/VCR.
2. Para las señales de vídeo, se requiere un cable adaptador que tenga un conector macho y termine en un enchufe macho RCA (amarillo).
   Conecte el enchufe de 3.5 mm a la toma de salida de TV de este reproductor, y conecte los enchufes RCA para el vídeo RCA (amarillo) de la toma de TV/VCR.

CONDICIONES DE GARANTIA AID

AID en cumplimiento de lo establecido en la Ley de Protección al Consumidor

(Ley 23/2003, de 10 de julio, de Garantías en la Venta de Bienes de Consumo, BOE núm. 165, de 11/07/2003), ofrece Garantía Directa a los clientes de España y Portugal, para todos los productos de nuestras marcas: ZIPY, MUSE, NEW ONE, AC-RAYAN, TNB, BARKAN, BRASFORMA, THE COMPLEMENTS, y GO BY ZIPY, bajo las siguientes condiciones:

A – Nuestros productos tienen una garantía de dos años. Durante el primer año se cubrirán los defectos originarios que sean detectados, los cuales serán reparados. En los supuestos legalmente previstos el comprador tendrá derecho a la sustitución del aparato por otro nuevo, siempre y cuando los defectos no se deban a negligencia o culpa exclusiva del comprador en el manejo del aparato. Durante el segundo año el comprador deberá demostrar que la avería del aparato proviene de un defecto de fabricación. En ambos casos entrará en funcionamiento la garantía siempre que:

1. **El producto haya sido utilizado sólo en el uso normal para el que estaba previsto.**
2. **No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial.**
3. **No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica ó cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de ANULACION de garantía.**
4. **El producto será devuelto a AID, con embalaje adecuado y con el ticket de compra donde se indique claramente la marca y tipo de producto, la fecha de venta , el nombre y dirección del establecimiento vendedor y el motivo de la avería.**

Cualquiera de las siguientes circunstancias anula la presente garantía:

1. **Rotura de puertos, de pantalla o cristal.**
2. **Pérdida de líquido en la pantalla.**
3. **El desgaste, con muestras evidentes de una manipulación incorrecta, uso indebido, maltrato, golpes, caídas, suciedad, etc.**
4. **Los datos contenidos en los productos no están en ningún caso cubiertos por ninguna garantía, ni serán tenidos en cuenta en la reparación física de los productos. AID garantiza la absoluta confidencialidad de los datos.**
5. **AID no cubre la incorrecta configuración o instalación de software/hardware, por parte del cliente, componente o periférico, incluidos sus prives/controladores.**
6. **La legislación sobre garantías establece algunas limitaciones. "la garantía no cubre componentes adicionales como *las baterías*, o elementos sujetos a mantenimiento debido a su uso como *los auriculares*". Estos accesorios tienen una garantía de 6 meses.**
7. **Las bolsas impermeables, tienen un periodo de prueba de 48 horas, como se indica en el propio producto, por tanto pasado ese tiempo no están cubiertas por ninguna garantía.**
8. **Los usuarios finales no será necesario que nos envíen los accesorios de los aparatos, máxime si no son los originales, ya que no nos responsabilizamos de ellos.**

PRESUPUESTOS:

1. **Si el producto se encuentra fuera de garantía, el departamento técnico de AID facilitará presupuesto de la reparación por fax o correo electrónico. Dicho presupuesto deberá ser aceptado por escrito sellado y firmado, y el usuario deberá hacerse cargo del importe de reparación así como de los portes de envío y retorno.**
2. **Si el presupuesto no es aceptado se devengará un cargo en concepto de diagnostico. (6€)**
3. **Las reparaciones tienen una garantía de 90 días, siempre que la avería sea sobre el mismo concepto y únicamente en caso de averías presupuestadas.**

B - Correrán por cuenta de AID todos los gastos de transporte por recogida y entrega del producto, a través exclusivamente de la empresa de transportes designada por AID siguiendo el procedimiento de autorización.

Los gastos derivados por devoluciones incorrectas o injustificadas por parte del cliente correrán por cuenta de éste.

C - Cualquier incidencia detectada en el momento de la recepción de la mercancía debe ser notificada al Departamento de Post-Venta de AID: maria@accesoriosdigital.com

De acuerdo con el artículo 366 del Código de Comercio, AID no admitirá reclamaciones sobre roturas, golpes o falta de bultos y piezas, transcurridas 24 horas a partir de la entrega de la mercancía.

En el caso de envíos procedentes de Canarias, Ceuta y Melilla, AID no correrá con los gastos de aduanas y suplidos en destino.

DECLARACION DE CONFORMIDAD

ACCESORIOS INTELIGENTES DIGITAL S.A.

C/CARPINTEROS,6 , OF-13 VILLAVICIOSA DE ODON. 28670 MADRID

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:

MP/5 : ALBATROS de la marca ZIPY, fabricado en China.

Al que se refiere esta declaración con las normas siguientes:

EN55013:2001+A1:2003+A2:2006

EN55022:2006+A1:2007

EN55020:2007

EN55024:1998+A1:2001+A2:2003

De acuerdo con las disposiciones de la Directiva 99/05/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante El Real Decreto 1890/2000 del 20 de noviembre

Lugar y fecha de emisión

28 de septiembre de 2010

Firmado por: Miguel Fauro

AIDigital

ZiPY es un producto de Accesorios Inteligentes Digital S.A.

ZiPY é um producto de Accesorios Inteligentes Digital S.A.

MP5 Player

ALBATROS

4GB

Guia do Utilizador

português

ZiPY

INDICAÇÕES BÁSICAS

1 Por favor, leia este manual com atenção antes do seu uso.

2 A informação contida neste manual está baseada na versão atual deste produto.

AIDigital colabora com a sustentabilidade do Meio Ambiente ao prestar atenção ao fim da vida das pilhas e baterias. Por favor assegure-se de NÃO ATIRAR o seu dispositivo ao lixo. A sua loja habitual dispõe de depósitos adequados de recolhida.

3 O conteúdo deste manual é únicamente de caráter informativo. Os produtos descritos estão sujeitos a modificações sem prévio aviso, devidas ao desenvolvimento continuo da marca.

4 Por favor ligue o reprodutor enquanto está a carregá-lo.

Notas

1. Não submeta este dispositivo a altas temperaturas já que se poderiam produzir anomalias no seu sistema. Este motivo anulará a garantia do aparelho.
2. Previna a frição do reprodutor com objetos duros, pois isto poderia produzir uma abrasão da superfície do dispositivo, queda das baterias ou dano no hardware.
3. Quando o reprodutor esteja em estado de pausa durante um comprido periodo de tempo, apagar-se-á automáticamente.
4. Não desligue o dispositivo enquanto a ser formatado ou quando estão a carregar-se ou descarregar-se dados. Isto poderia supor uma perda de dados.
5. Por favor não substitua a bateria por si mesmo nem quebre a bateria nem a atire para o fogo. Deste modo poderia ferir-se a si mesmo.
6. Por favor não desmantele este dispositivo sem autorização. Se tem alguma dúvida, contacte com o seu comerciante ou com a chefatura da nossa companhia. 91.129.80.80.-82

Tabela de Conteúdos

Tabela de Conteúdos 2
Revisão do Histórico 4
Declaração 4
Precauções 4
Caraterísticas Básicas 4
Operações Básicas 5
Configuração do Sistema 5
Ligar 5
Desligar 5
Bloquear / Desbloquear 5
Ajuste de Volume 5
Reset 6
Ligar com o Computador e Intercâmbio de dados 6
Carregar 6
Bateria Baixa 6
Armazenamento de Arquivos 6
Como usar um cartão Micro SD 6
Como inserir e tirar um cartão Micro SD 7
Botões Gerais / Descrição dos Icones 7
Interface do Menu Principal 7
Modo de Música 8
Interface de Configuração de Música 8
Visualização de Letras 9
Modo de Vídeo 9
Modo de Imagem 10
Modo Rádio 12
Interface de gravação FM 13
Modo Ebook (Livro Eletrônico) 13
Modo de Câmara 15
Interface de Configuração de Câmara 15
Interface de Configuração da Câmara de Vídeo 16

Interface da Câmara de Vídeo....16
Câmara PC....17
Modo Explorador....17
Aplicações....18
Gravador....18
Calendário....18
Calculador....19
Caderno....19
Método de entrada....19
Configuração do Sistema....20
Informação do Reprodutor....20
Configuração do Apagado....21
Configurações por falta....21
Ferramenta de Conversão de Vídeo....22
Plataforma de Operação....22
Em que formatos podem ser convertidos os arquivos....22
Em que formatos podem ser gravados os arquivos de vídeo....22
Em que formato podem ser feitas as imagens....22
Instalação do Software....23
Instalação Automática....23
Instalação Manual....23
Conversão de Arquivos de Vídeo....23
Gravação de Vídeo e Tomada de Fotografias....25
Notas....26
Atualização do Firmware....26
Conexão a TV/VCR....27

Revisão do Histôrico

Data	Versão	Descrição
2010-09-16	1.0	Nova versão realizada;
2010-10-1	1.0.1	Pequenas mudanças

Declaração

1. A informação conteúda neste manual, exceto quando existir uma licença escrita de AIDigital, não pode ser copiada, transmitida, distribuida ou armazenada.
2. Apesar de o esforço feito para correção e completitude durante a preparação desde manual, náo podemos garantir que este manual esteja livre de qualquer erro ou omissão. AIDigital não assume responsabilidade nenhuma dos erros ou omissões que pudessem existir neste manual.
3. Para fornecer um desenvolvimento sostenível, AIDigital reserva-se o direito de modificar e melhorar qualquer produto descrito neste manual sem prévio aviso.
4. Sob circunstância nenhuma AIDigital assumirá nenhuma responsabilidade, direta ou indireta, relativa aos dados ou perdas, ou qualquer perda especial, acidental, incidental ou indireta.

Precauções

Para um uso correto e uma boa atuação do reprodutor, o utente deve compreender perfeitamente o manual e também seguir estritamente as instruções indicadas.

- Evite as altas temperaturas (superiores a 35°C) ou as baixas temperaturas (inferiores a -5°C).
- Nunca bata o dispositivo violentamente.
- Não tenha contato com produtos químicos tais como o benzeno, dissolventes, etc.
- Não deixe o dispositivo perto de campos magnéticos fortes, campos elétricos, etc..
- Mantenha o dispositivo afastado da luz solar direta ou de fontes de calor.
- Nunca desmonte, repare ou modifique o reprodutor por si mesmo.
- Usar o reprodutor e os auriculares enquanto está a andar de bicicleta, carro ou mota poderia ocasionar perigo.
- Nunca use o volume alto demais, pois poderia produzir danos na sua capacidade auditiva.
- Separe os pedaços do embalagem, baterias, produtos eletrônicos antigos e descarte-os adequadamente.

Caraterísticas Básicas

- Novo ecrã tátil elegante OS para operações diretas e adequadas
- 240*320, ecrã TFT de 260.000 cores de alta velocidade
- Reprodutor de Música: compatível com os formatos MP3, WMA, OGG, APE, FLAC e WAV

- Gravador: de FM e gravação de microfone e compatível com os formatos MP3 e WAV
- Visualizador de imagens: arquivos de formato JPEG, BMP, GIF, PNG e TIFF
- Reprodutor de Vídeo: reprodução de vídeo de arquivos de formato RM, XVID, WMV e FLV
- Suporta Câmara, Vídeo Câmara ou Câmara para PC camera
- Rádio FM
- Visualizador de livros eletrônicos (EBook)
- Reprodução de jogos
- Compatível com Micro SD
- Configurações: para configurar ou ativar várias caraterísticas
- Recuperação ADFU e modo de atualização USB
  Trasmissão USB 2.0 de alta velocidade

Operações Básicas

Configuração do Sistema

Sistema Operacional: Windows XP/2K/ME/98 (se precisa instalar o driver) / Linux9 e superior / Mac OS 10
CPU: Pentium-133 MHz ou superior
Memória: 32 MB ou superior
Espaço livre no disco duro: 100 MB mínimo
Cartão de Vídeo: superior a 640*480, color melhorado ou mais (16 bits)

Ligar

Deslize o interruptor à posição “On” e o reprodutor ficará ligado em 3 segundos. O reprodutor mostrará a mensagem “Welcome” e depois entrará na interface principal.

Desligar

Quando o reprodutor fique ligado, deslize o interruptor à posição “Off” e o reprodutor desligar-se-á em 3 segundos.

Bloquear / Desbloquear

Nos modos de Video, Music ou Radio, deslize o interruptor de potência à posição de bloqueio para bloquear o reprodutor e também para evitar qualquer operação não desejada dos botões.

Desbloquear: coloque o interruptor de potência na posição original e as operações táteis e dos botões ficarão ativadas de novo.

Ajuste de Volume

Nos modos Music, FM Radio ou Video, carregue nos botões + e – para ajustar o volume. Carregue no botão + para aumentar o volume, e carregue no botão – para

diminuir o volume.

Reset

Se o reprodutor ficasse sem resposta durante o seu uso, carregue no botão RESET para reiniciar o reprodutor.

Ligar com o Computador e Intercâmbio de dados

Ligue o reprodutor ao computador com o cabo USB, e o reprodutor entrará no modo "U disk". Carregue no botão MENU ou tire com segurança o U disk, e o reprodutor passará a modo de carga USB. No modo de carga USB, toque no ecrã o carregue no botão MENU para entrar na interface das aplicações principais.

Carregar

Este reprodutor dispõe de uma bateria de lítio de alta capacidade. Para carregá-lo, ligue o reprodutor ao porto USB do computador ou a um carregador ou carregador Micro-USB

Bateria Baixa

Quando o nível da bateria fique baixo, o reprodutor mostrará a mensagem "power off" e entrará no modo Standby automaticamente. Para completo carregamento de energia do aparelho é necessário aproximadamente 6 horas de contato com a porta USB do PC. Também é possível a compra de um carregador extra Micro-USB, e a corrente necessária é 400-500mA

Armazenamento de Arquivos

Arquivos de diferentes tipos devem ser armazenados em diferentes pastas. Por exemplo, os arquivos de música devem armazenar-se na pasta MUSIC. Arquivos de gravação, na pasta RECORD. Arquivos de imagem na pasta PICTURE. Arquivos de vídeo na pasta VIDEO. Arquivos de texto na pasta TXT. A aplicação correspondente não será capaz de procurar o arquivo se não ficasse armazenado dessa maneira.

Como usar um cartão Micro SD

Quando o reprodutor fique ligado a um computador, aparecerão dois discos desmontáveis. O primeiro é a memória interna, e o segundo é o cartão Micro SD. Se não tem inserido o cartão, o segundo disco não poderá ser aberto. Este reprodutor é compatível com cartões Micro SD de um máximo de 8 GB.

Como inserir e tirar um cartão Micro SD

Como inserir: com a parte frontal (a parte com carateres) do cartão Micro SD para acima, empurre ligeiramente na ranhura para cartões do reprodutor para conectá-lo. Quando o cartão tenha sido inseridor, o reprodutor poderá reproduzir os arquivos incluidos no cartão Micro SD.
Como tirar: carregue ligeiramente no cartão Micro SD e sairá parcialmente, depois tire o cartão.
Nota: por favor insira ou tire o cartão quando o reprodutor fique desligado, ou senão os arquivos internos do reprodutor poderiam perder-se ou estragar-se.

Botões Gerais / Descrição dos Icones

Botão/Icone	Descrição
	Voltar à pasta superior
	Voltar ao menu principal
	Eliminar arquivo ou pasta
	Voltar ao interface de operação prévia

Interface do Menu Principal

Este reprodutor dispõe de um sistema operacional tátil para operações diretas. O interface do menu principal é o indicado na imagem seguinte:

7. A data e o tempo do

stra-se no canto superior esquerdo da interface do menu principal . O ní da bateria mostra-se no canto superior direito da interface do menu principal .
8. Na interface do menu principal, toque num icone do ecrã, e o reprodutor entrará no modo selecionado.
9. Quando o reprodutor tenha entrado num modo, toque no icone

no canto inferior direito ou carregue e mantenha carregado o botão MENU para voltar á interface do menu principal.

Modo de Música

Na interface principal, toque no icone “Music” para entrar no modo de música.

Descrição do Interface de Música

Botão / Icone	Descrição
	Número da canção que está a ser reproduzida / Número total de canções
	Modo de reprodução
	Reproduzindo seqüência
	Reproduzindo estilo
	Barra de progresso da canção reproduzida. Desloque a barra para ajustar o progresso da reprodução.
	Barra de volume. Desloque a barra para ajustar o volume.
	Toque no icone para passar à canção prévia, carregue compridamente para rebobinar rápido
	Reproduzir / Pausar / Parar a canção atual. Carregue no botão de reproduzir, e o botão mudará ao botão de pausar. Quando a canção tenha terminado, mudará ao botão de parar.
	Toque para passar à canção prévia, carregue compridamente para rebobinar rápido

Interface de Configuração de Música

Carregue num dos quatro botões da parte inferior da interface para ativar a função correspondente

Icone	Descrição
	Carregue em Browser para entrar nas diferentes listas de canções - main directory (pasta principal), card directory (pasta do cartão), all songs (todas as canções), ID3 list (lista ID3), play list (lista de reprodução) e tag list (lista de etiquetas)
	Carregue em Settings para selecionar: **SRS setting:** WOW, WOWHD, USER

	Carregue em USER para entrar na interface de configuração de utente. Desloque-se pela barra ou carregue nas opções para configurar as funções. Carregue em OK para confirmar as configurações. **EQ setting:** carregue para entrar na interface de configuração dos equalizadores, e aumente ou diminua os níveis dos barras para selecionar o efeito de som desejado, e carregue em OK para confirmar. **Add list (Adicionar Lista)** **Add tag (Adicionar Etiqueta)** Carregue no botão para voltar ao ecrã de reprodução.
	Mostra a informação da canção.

Visualização de Letras

Este reprodutor é compatível com arquivos de letras de formato “*.LRC” e permite reproduzir canções com letras sincronizadas. O nome do arquivo de letras tem de ser o mesmo que o do arquivo da canção. Quando existam letras com o mesmo nome da canção reproducida na pasta da lista de reprodução, a letra da canção aparecerá na interface de reprodução.

Modo de Vídeo

No interface principal, carregue no icone “Video” para entrar no modo de Vídeo.

Carregue diretamente o arquivo de vídeo no ecrã para começar a reprodução do vídeo selecionado.
Quando esteja a reproduzir um arquivo de vídeo, os botões de aumentar/diminuir e a barra de progresso aparecerão automaticamente ao tocar no ecrã.

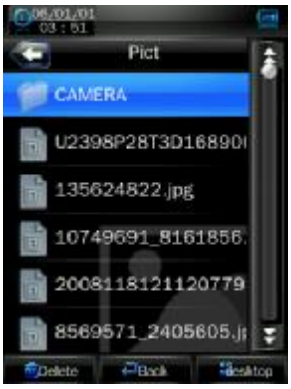
Botão	Descrição
	Browse (Visualizar): local directory (pasta local), card directory (pasta do cartão), tag list (lista de etiquetas)
	Tag (Etiqueta): carregue diretamente no icone e um quadro de diálogo aparecerá e mostrará a mensagem “tag saved” (“etiqueta armazenada”)”.
	Play (Reproduzir): carregue no botão e mudará ao botão de pausa , e carregue mais uma vez para continuar a reprodução.
	Carregue no botão e a barra de volume aparecerá na parte inferior. Desloque a barra para ajustar o volume.
	Voltar ao menu principal
	Rebobinado rápido para trás: carregue compridamente para rebobinar rápidamente para tras. Carregue brevemente para passar ao arquivo de vídeo prévio.
	Rebobinado rápido para adiante: carregue compridamente para rebobinar rápidamente para adiante. Carregue brevemente para passar ao arquivo de vídeo seguinte.

Modo de Imagem

1. Na interface principal, carregue no icone “Picture” para entrar no modo de imagem

Carregue no botão

para mudar ao modo Lista.



2. Carregue diretamente na miniatura para visualizar a imagem. Carregue na imagen, e os botões aparecerão automaticamente na parte inferior do ecrã.

Botão	Descrição
	Manual play (Reprodução Manual): carregue no botão, e o botão mudará a , e carregue mais uma vez para entrar no modo de reprodução automática..
	Main dir (pasta principal) e card dir (pasta do cartão): volta à pasta superior para visualizar a lista de imagens.
	Tempo de visualização de fotografia: 1 -5 segundos
	Imagem prévia
	Imagem seguinte
	Voltar ao menu principal

Modo Rádio

1. No menu principal, carregue no icone “Radio” para entrar no modo Radio.
2. Se não houvesse inserido os auriculares, o reproducir indicará ao utente no ecrã que insira uns auriculares.

Botão /Icone	Descrição
	Lista de emissoras de rádio, carregue nele para mostrar uma lista de emissoras de rádio.
	Manual search (Procura Manual): carregue para entrar no modo de procura manual; carregue brevemente nos botões ou para procurer manualmente as emissoras de radio. O reprodutor ficará em silêncio quando não tenha sido encontrado emissora nenhuma.
	Auto search (Auto Procura): carregue no botão para entrar no modo de auto procura. Todas as emisoras podem ser automaticamente procuradas e armazenadas. Quando a procura tenha terminado, o reprodutor reproduzirá a emissora de rádio seleccionada no canal 1. Durante a procura de emissoras, carregue nos botões ou para parar a procura automática.
	Armazenar emissora
	Eliminar emissora
	Mudar a uma emissora de freqüência inferior
	Mudar a uma emissora de freqüência superior
	Mudar modo de Rádio: carregue no botão e o botão mudará a , e a procura de emissoras será pausada.
	Entrar na interface de gravação da emissora FM
	Selecionar a categoria de freqüências: China, Japão, Europa e EUA.

Interface de gravação FM

1. Nomodode Radio, carregue no botão

para entrar na interface de gravação da emissora FM.

Botão/Icone	Descrição
	Parar, carregue no botão e mudará ao icone de reprodução para entrar no modo de gravação.
	Armazenar o arquivo gravado.
	Ouvir o arquivo gravado.
	Configurações da Gravação 1. Formato de Gravação: formatos WAV e MP3. 2. Qualidade: alta, normal, baixa. 3. Volume da gravação: níveis 1, 2, 3.

Modo Ebook (Livro Eletrônico)

1. Na interface principal, carregue no icone Ebook para entrar nesse modo.

2. Selecione o arquivo TXT para entrar no interface de visualização de livros eletrônicos.

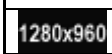
Botão /Icone	Descrição
	Manual browse (Visualização Manual): carregue no botão e mudará a para entrar no modo de visualização automática.
	Auto browser time setting (Configuração do tempo de visualização automática): 10 segundos, 15 segundos, 20 segundos, 25 segundos, 30 segundos.
	Save and pick tag (Guardar e selecionar etiqueta): carregue no botão para mostrar a lista a etiquetas, e depois carregue nele para armazenar ou selecionar a etiqueta. Carregue no botão ou a parte exterior Save tag box para sair do quadro de diálogo de configuração de etiquetas.
	Skip to (Saltar): carregue no botão para mostrar o quadro de diálogo “Skip to”, e carregue nos botões ou para selecionar o porcentagem de salto. Carregue fora do quadro de diálogo “Skip to” para sair.
	Visualizador de arquivos TXT: local directory (pasta local), card directory (pasta de cartão)
	Pagina prévia
	Página seguinte

Modo de Câmara

1. No interface principal, carregue no icone “Camera” para entrar nesse modo.
2. No menu, selecione uma destas três funções: câmara, câmara de vídeo e câmara PC.

Interface de Configuração de Câmara

1. Carregue em “camera” para entrar no modo.
2. Na interface da imagem, toque o ecrã e a barra de botões superiores e inferiores aparecerá. Toque mais uma vez, e a barra de botões superior e inferior desaparecerá.

Botão	Descrição
	Muda ao modo de câmara de vídeo.
	Número de imagens que podem ser feitas.
	Configuração do tempo de auto fotografia: 5 segundos, 15 segundos, 20 segundos, off. A configuração por falta é off.
	Volta ão menu principal
	Visualizar as fotografias
	Configuração do modo de imagem 1. Efeito especial: Balanço branco: auto, indoor (interiores), outdoor (exteriores). A configuração por falta é auto Brilho: valores de -3 a +3. A configuração por falta é 0. Modo de exposição: auto, indoor (interiores), outdoor (exteriores). A configuração por falta é auto. Efeito especial: off, black & white (branco e preto), sepia, negative. A configuração por falta é off. 2. Guardar rota: local device (dispositivo local), card device (dispositivo cartão). A configuração por falta é local device. Shutter sound (Som do obturador): off, sound effect 1 (efeito de som 1), sound effect 2 (efeito de som 2) e sound effect 3 (efeito de som 3). A configuração por falta é sound effect 1. 3. Date stamp (Marca de data): off, date stamp (marca de data) ou date and time stamp (marca de data e hora). A configuração por falta é off. Para não fazer configurações, toque o ecrã fora do menu para sair..
	Mudar resolução: 320x240, 640x480, 1024x768, 1280x960.
	Fazer fotografia

Exemplo de configuração de balance branco:

Carregue nos botões ou para selecionar entre os diferentes modos, e depois carregue no ecrã para confirmar a seleção e sair.

Interface de Configuração da Câmara de Vídeo

1. Toque o ecrã e a barra de botões superior e inferior aparecerá. Toque mais uma vez e a barra de botões desaparecerá.

Botão	Descrição
	Mudar ão modo de câmara
	3 modos de exposição: Auto (por falta), indoor (interiores, lâmpada) e outdoor (exteriores, sol).
	4 tipos de efeitos especiais: black & white (branco e preto), negative, sepia, off (por falta).
	Voltar ão menu principal.
	Visualizar o arquivo de vídeo
	Configuração do modo de câmara de vídeo 1. Brilho: valores de -3 a +3. A configuração por falta é 0. 2. Armazenar rota: local device (dispositivo local), card device (dispositivo cartão). A seleção por falta é local device. Para não fazer configurações, toque o ecrã fora do menu para sair.
	Mudar de resolução: 176x144, 224x176, 320x240.
	Começar gravação de video

Interface da Câmara de Vídeo

Carregue no botão para entrar na interface de gravação de video, toque no ecrã e uma barra de botões aparecerá no parte inferior do ecrã.

Botão	Descrição
	Gravação de vídeo: carregue no botão para pausar a gravação de vídeo.
	Guardar o arquivo de video e voltar à interface de configuração de vídeo.

Nota: o tempo de gravação de video mostra-se na mitade, no lado esquerdo aparece o tempo gravado, e no lado direito aparece o tempo restante disponível para gravação de vídeo.

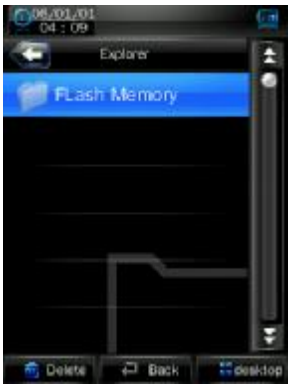
Câmara PC

Selecione a função “PC Camera” para entrar no modo de câmara de PC, e o reprodutor detectará se o cabo USB tem sido ligado.

Com a ferramenta de conversão de vídeo, este reprodutor pode usar-se como uma câmara PC para producir vídeo ou arquivos de imagem. Por favor leia a seção “Video Conversion Tool” para mais detalhes sobre como usar a ferramenta.

Modo Explorador

Na interface principal, carregue no icone “Explorer” para entrar no modo: Flash Memory (Memória Flash) e Card Memory (Memória do Cartão) (não aparecerá se não houver cartão inserido). Todos os arquivos e as pastas de arquivos no reprodutor podem ser listados, e o utente poderá reproducir a música compatível, o vídeo, os livros eletrônicos e os arquivos de imagem com este interface; ou o utente pode eliminar diretamente os arquivos selecionados.



Aplicações

Na interface principal, carregue em “Application” para entrar nesse modo.

Gravador

Carregue em “recorder” para entrar na interface do gravador do microfone interno. O funcionamento é o mesmo que o do gravador FM.

Calendário

Carregue nos botões ou para selecionar o mes e o ano. Selecione a data carregando diretamente no numero no ecrã e o numero ficará de cor azul.

Cronômetro

Carregue em“Start counting” (“Começar a contagem”), “Next” (“Seguinte”) ou “Clear” (“Eliminar”) na parte inferior para realizar diferentes funções. Quando a contagem comece, “Start counting” mudará a “Pause”.

Calculador

Simplesmente carregue no botão correspondente.

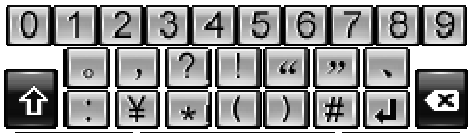
Caderno

Só valido em Chinês simplificado e em Inglês
Os caracteres de entrada estão no quadro de diálogo de entrada.

Método de entrada

	Mudar entre métodos de entrada, de esquerda a direita: English (Inglês), numbers & symbols (números e símbolos), Chinese (Chinês), all input methods (todos os métodos de entrada) (podem ser usado para reconhecer três tipos de caracteres).
1. Carregue no botão “Chinese” para usar o modo de entrada em chinês, como se indica abaixo. Depois da entrada, selecione o caractere apropriado no teclado.	
	De esquerda a direita: elimina o caractere antes do cursos, espaço e entrar.

2. Carregue no botão .?123 para entrar no modo de entrada de números e símbolos, e o teclado ficará como na imagem seguinte:



	Eliminar todos os caracteres
	Eliminar o caractere prévio

1. Carregue no botão "return" para voltar à interface de entrada em chinês, o carregue no botão ABCabc para entrar na interface de entrada em Inglês.

4. Depois da entrada, carregue no botão OK na parte inferior esquerda para guardar, e o reprodutor passará automaticamente à interface de lista de arquivos do caderno. Carregue no botão Back para voltar à interface de entrada.

Configuração do Sistema

Na interface principal, carregue no icone "system settings" para entrar nesse modo.

Informação do Reprodutor

Informação relevante do produto de só leitura.

Configurar Tempo

1. Formato de tempo: ativado ou desativado.
2. Tempo e data: carregue nos botões e para configurar.

Idioma

Há três idiomas disponíveis: Inglês, Chinês Simplificado e Chinês Tradicional. Simplesmente carregue no idioma para selecionar o idioma apropriado.

Ecrã

1. Tempo da luz de fundo

Carregue nos botões e para configurar.

Há 9 opções: 0 second, 5 seconds, 10 seconds, 15 seconds, 30 seconds, 1 minute, 5 minutes, 15 minutes e 30 minutes.

2. Ajuste do Brilho

Há 5 opções: 1, 2, 3, 4, 5. Quanto maior seja o nível, maior será o brilho do LCD.

Carregue no icone correspondente (a) para configurar o ajuste.

Calibrar

Quando a posição do sensor tátil no ecrã no seja a correta, recalibre-a com esta função.

Depois de que o reprodutor tenha entrado neste modo, toque no centro do icone de calibração + para calibrar.

Configuração do Apagado

Tempo do Sleep : carregue nos botões e para configurar.

Há 6 opções: off, 10 minutes, 15 minutes, 30 minutes, 60 minutes e 120 minutes.

A configuração mudará ão valor por falta “Off” se você reinicia o reprodutor.

Configurações por falta

Depois de que o reprodutor tenha entrado neste modo, o reprodutor mostrará um auto aviso perguntando se você deseja restaurar a configuração por falta do sistema ou não.

Carregue em “Ok” para restaurar a configuração por falta da fábrica.

Carregue em “Cancel” para abandonar este processo.

Atualizar

Depois de carregar neste icone, o reprodutor entrará interface de “hardware upgrading” (“atualização do hardware”)

Neste momento, ligue o reprodutor ão porto USB de um computador para atualizar o firmware do reprodutor. Toque em “cancel” no ecrã para abortar a atualização.

Outras Configurações

Formatar o dispositivo: carregue em “format system disk” (“formatar disco de sistema”) ou “format card” (“formatar cartão”) para começar o formateado, e o cione selecione ficará azul. O sistema mostrará a seguinte mensagem de confirmação:

Selecionar dispositivo: carregue em “U disk” ou em “MTP device” para selecionar o modo de conexão do dispositivo com o computador, e o icone selecionado ficará azul.

Ferramenta de Conversão de Vídeo

A ferramenta de conversão de vídeo é usada para convertir arquivos AV em arquivos de formatos de vídeo avançados AVI ou WMV para que possam ser visualizados neste reprodutor: ou para fazer fotografias ou arquivos de gravação de vídeo quando o reprodutor está a ser usado como uma câmara PC.

Plataforma de Operação

Para Windows2000, Windows XP, Vista, tem de ser usado o DirectX, Versão 9.0 ou superior. Não se recomenda usar esta ferramenta com os sistemas operacionais Windows98 ou Windows Me.

Em que formatos podem ser convertidos os arquivos

Esta ferramenta pode convertir os arquivos de vídeo nos seguintes formatos:

1) arquivos de formato .AVI;
2) arquivos de formato .ASF e Windows Media WMV;
3) arquivos de formato .MPG, .MPEG e .DAT MPEG1;
4) arquivos de formato .RM, .RAM e .RMVB Real Play;
5) arquivos de formato MOV Quick;
6) arquivos de formato VOB MPEG2;
7) arquivos de formato .SWF Flash (incapaz de convertir em arquivos WMV);
8) os arquivos .AVI e .WMV podem ser convertidos em arquivos .AVI de novo;
9) os arquivos .AVI e .WMV podem ser convertidos em arquivos .WMV de novo.

Em que formatos podem ser gravados os arquivos de vídeo

Esta ferramenta pode ser usada para gravar arquivos de vídeo de 320*240, formato AVI de 30 frames.

Em que formato podem ser feitas as imagens

Esta ferramenta pode ser usada para fazer fotografias de 320*240, formato JPG

Instalação do Software

Instalação Automática

Ligue o computador, entre em Windows, coloque o CD e instalação na unidade de CD-Rom, e a instalação começará automaticamente. Por favor siga as instruções e carregue no botão “next step” (“passo seguinte”), e carregue no botão “off” quando a instalação tenha sido completada satisfatoriamente.

Instalação Manual

Se a instalação automática não está configurada no computador, então a instalação precisa de ser feita manualmente:
Em primeiro lugar, carregue duas vezes no arquivo Setup.exe na pasta raiz do CD para começar a guia de instalação; siga as instruções e carregue no botão “next step”, e carregue no botão “off” quando a instalação tenha sido completada satisfatoriamente.

Conversão de Arquivos de Vídeo

1. Executando esta ferramenta.
Carregue no botão【start】– menu【program, e seleciones “MP3player management tool” – “video converting tool” para entrar na interface principal.

2. Adicionando arquivo AV
Execute o software, carregue no botão “add file” no lado direito da coluna “input file” para adicionar arquivos AV para converti-los, e um quadro de diálogo aparecerá automaticamente para adicionar um ou mais arquivos AV.
Quando o arquivo tenha sido adicionado, a rota do arquivo AV aparecerá no campo “input file” como se indica na imagem inferior; e informação relevante do arquivo adicionado, tal como o quadro de diálogo, o nome do arquivo e a rota, o estado e o comprimento do arquivo, aparecerá na coluna do estado.

3. Conversão de arquivos

1) Selecione o arquivo que você deseja convertir

Na coluna do estado, na parte esquerda do dome de cada arquivo AV, há um quadro de diálogo e um número de seqüência. O quadro de diálogo usa-se para selecionar uma pluralidade de arquivos AV para convertir, e os novos arquivos AV adicionados são verificados como a configuração por falta. Se um arquivo não fosse verificado, isto quer dizer que este arquivo AV não pode ser convertido. Além de diretamente mediante carregando no quadro de diálogo, o arquivo AV pode também ser selecionado ou eliminado carregando com o botão direito do Mouse sobre o arquivo e seleccionando "select" ou "remote" na janela. Para eliminar qualquer arquivo AV da lista, simplesmente carregue com o botão direito do Mouse sobre um ou vários arquivos AV, selecione "remove" e os arquivos serão eliminados da lista.

2) Selecione a rota de armazenamento dos arquivos de vídeo

Esta ferramenta de conversão usa C:\ como a rota de armazenamento por falta dos arquivos de vídeo. Antes da conversão de

arquivos, carregueno botão da rota de armazenamento de video na parte direita da coluna "output file" para especificar a localização onde armazenar o arquivo de vídeo. Quando apareça o quadro de diálogo "browse file folder", selecione a rota de armazenamento desejada, e depois carregue no botão "confirm".

A ruta onde os arquivos de vídeo são armazenados aparecerá na coluna "output file" da interface da ferramenta de conversão.

3) Configuração das Propriedades

Antes de converter arquivos AV, precisam de ser configurados alguns parâmetros importantes dos arquivos de vídeo, tais como o tipo (AVI ou WMV), a parte interceptada e o comprimento do arquivo de vídeo, intercâmbio de imagen, qualidade da imagen. Há dois métodos para entrar na interface de configuração das propriedades:

A. Depois de selecionar um ou mais arquivos AV, carregue no botão de configurações na coluna "output information" para entrar;

B. Depois de selecionar um ou mais arquivos AV, carregue no botão direito do mouse e selecione "settings" para entrar;

Neste contexto, "Select" não quer dizer verificar o arquivo AV no quadro de diálogo, senão usar o mouse para carregar no nome do arquivo para fazer azul o fundo do nome do arquivo.

4) Começar a conversão de arquivos

Confirmequeo quadro de diálogo do arquivo AV que você deseja convertir tem sido verificado. Carregue no botão de conversão na interface de ferramentas para começar, e a ferramenta começará a convertir todos os arquivos AV seleccionados que tenham sido verificados no quadro de diálogo, e o estado de arquivo mudará de "not processed" a "being converted", e a barra de progresso da conversão aparecerá na coluna do progresso de conversão ao mesmo tempo.

Além das métodos de conversão acima mencionados, os arquivos AV armazenados no disco duro podem também ser seleccionados e convertidos carregando no botão direito do Mouse e seleccionando a opção "start video conversion" no menú mostrado, e a ferramenta automaticamente se executará e começará a conversão de arquivos.

Gravação de Vídeo e Tomada de Fotografias

1. Abrindo a janela de vídeo
Quando a câmara PC esteja ligada, a ferrament utomaticamente mostrará a janela de vídeo; quando a conexão com a câmara PC eja completada, e a janela de vídeo fique no estado oculto, carregue no icone na parte direita da interface da ferramenta para mostrar a janela de vídeo. Se a câmara não ficar ligada, carregue no botão e a ferramenta mostrará a mensagem "PC camera not connected".

2. Gravação de vídeo e tomada de fotografias
A pasta de armazenamento por falta é a mesma que a pasta de armazenamento dos arquivos de vídeo

convertidos, a qual pode ser especificada carregando no icone na janela "select

directory". A nova rota aparecerá na coluna de rota. Carregue no icone para entrar na interface de configuração da câmara PC para mudar os parâmetros de gravação de vídeo ou tomada de fotografias.

3. Gravação e Reprodução de Vídeo

Gravar: no estado do visor da interface de vídeo, carregue no icone para começar a gravação de arquivos de vídeo, e a mensagem "video recording" aparecerá na parte inferior da interface de vídeo. Quando um arquivo de video esteja a ser gravado, o icone de começo mudará num icone de pausa, e ao mesmo tempo o icone de parada ficará ativo

Pausar: no modo de gravação, carregue no icone para pausar a gravação, e ao

mesmo tempo os icone de começo e de parar a gravação ficarão ativos
Parar: no modo de gravação ou no modo de pausa da gravação, carregue no icone para parar a gravação e armazenar o arquivo de vídeo na pasta especificada, e o mesmo tempo o icone de começo ficará ativo; volte ao interface do visor, e o icone da miniature do arquivo de vídeo aparecerá na parte inferior da interface do visor.
Reproduzir vídeo: quando o arquivo de vídeo gravado tenha sido armazenado, carregue no icone da interface de vídeo para visualizar uma vista prévia do icone da miniature do arquivo de vídeo, e carregue no icone para mudar entre as diferentes miniatures; carregue duas vezes no icone da miniature do arquivo para abrir uma janela de reprodução e começar a reproduzir arquivos de vídeo.
4. Fazendo e previsualizando as imagens
Fazer fotografias: na interface de vídeo no modo visor, carregue diretamente no icone para fazer fotografias, e ao mesmo tempo os arquivos de imagem serão armazenados na pasta especificada.
Previsualizando as imagens: quando completar-se o armazenamento, as imagens são mostradas nos icones de miniatura na parte inferior da interface; carregue no icone para mudar entre miniaturas, e carregue duas vezes no icone das miniatura das imagens para começar a previsualização

Notas

1. Para converter arquivos de formatos RealPlay, QuickTime ou MPEG2, por favor primeiramente instale o decodificador apropriado.

2. Para converter arquivos de formatos RealPlay, QuickTime or MPEG2 (DVD), se os arquivos não podem ser reproduzidos diretamente com o Windows Media Player no computador, então você tem de instalar um decodificador apropriado para o Windows Media Player. Para que os arquivos podam ser reproduzidos com o Windows Media Player, a conversão tem de ser completada, ou senão esta ferramenta não funcionará adequadamente.

3. Esta ferramenta não pode ser usada para produzir som ou mostrar caracteres chineses no arquivo de vídeo AVI convertido de uma animação Flash (arquivo SWF).

Atualização do Firmware

Este reprodutor dispõe de una ferramenta de atualização de firmware ou de reparação do firmware do reprodutor.
1. Descargue a última versão do firmware.
2. Ligue o reprodutor ao porto USB de computador corretamente; assegure-se de que não há mais discos desmontáveis ligados ao computador ao mesmo tempo.
3. Execute a ferramenta.
Se o firmware do reprodutor fica em boas condições, a ferramenta mudará ao modo de atualização

do firmware; se mostrará no ecrã as informações do firmware do reprodutor tais como a versão, etc, no quadro situado no canto superior esquerdo da interface da ferramenta. Carregue no botão "Select new version firmware file" para selecionar o arquivo firmware que você deseja atualizar. Depois de que o arquivo firmware seja detectado corretamente pela ferramenta, se mostrará a informação do firmware escolhido tal como a versão, etc, no quadro situado no canto superior direito da interface da ferramenta. Agora carregue no botão "Start upgrading" para atualizar o firmware. Se o firmware interno do reprodutor tem sido estragado, a ferramenta mudará a modo de restauração do firmware. A informação da versão do firmware interno do reprodutor agora não se mostrará no quadro situado no canto superior esquerdo da interface do software. É preciso que o utente selecione um arquivo de firmware correto para reparar o arquivo estragado. Ao mesmo tempo, informação tal como a versão, etc, do arquivo de firmware que precisa de ser reparado se mostrará no quadro situado no canto superior direito do interface; carregue no botão "Start upgrading" para atualizar o firmware.

4. Não desligue o reprodutor do computador durante a atualização ou a reparação do firmware. Quando a atualização tenha sido completada, a mensagem "firmware upgrading succeeded, the program will exit automatically!" aparecerá. Agora confirme, e a ferramenta se fechará e o reprodutor se resetará. A atualização tem sido completada completamente.

Conexão a TV/VCR

Este reprodutor pode trasladar sinais de áudio e vídeo a um dispositivo TV/VCR, com os seguintes cabos adaptadores:

1. Para sinais de áudio estéreo, se precisa de um cabo adaptador que tenha uma cravelha macho estéreo de 3.5 mm com duas cravelhas macho RCA (VERMELHO/BRANCO)
   Ligue a cravelha de 3.5 mm à entrada dos auriculares do reprodutor e as cravelhas RCA às entradas de áudio RCA do TV/VCR.
2. Para sinais de vídeo, se precisa de um cabo adaptador que tenha uma cravelha macho estéreo de 3.5 mm com uma cravelha macho RCA (AMARELO)
   Ligue a cravelha de 3.5 mm à entrada TV-OUT do reprodutor e as cravelhas RCA à cravelha RCA (AMARELO) do TV/VCR.

CONDIÇÕES DE GARANTIA AID

AID em cumprimento com o estabelecido na Lei de Defesa ao Consumidor (Lei23/2003, de 10 de Julho, Garantia de Venda de Bens de Consumo, BOE num. 165, de1/07/2003), oferece garantia directa aos clientes de Espanha e Portugal, para todos os
produtos da marca ZIPY, AC-RYAN, TnB e BARKAN, com as seguintes condições:A- Os produtos têm uma garantia de dois anos. Durante o primeiro ano, a garantia cobra os defeitos originais que são detectados, os quais serão reparados. No
suposto legalmente previsto o consumidor terá direito à substituição do aparelho por um novo, sempre e quando os defeitos não se devam à negligência ou exclusiva culpa do consumidor no manuseamento do aparelho.

Durante o segundo ano o consumidor deverá demonstrar que a avaria do aparelho provém de um defeito de fabrico. Em ambos os casos a garantia será
valida sempre que:

1. O produto tenha sido utilizado apenas em uso normal para o que está concebido.
2. Não tenha sido aberto, manipulado ou alterado por pessoas alheias ao Serviço Técnico Oficial.
3. Não tenha sofrido danos por golpes, sobre aquecimento, sobre carga eléctrica ou qualquer outra circunstância externa que pode ser possível motivo de garantia.
4. O produto será devolvido à AID, com a embalagem adequada e com o talão de compra, onde indique claramente a marca e o tipo de produto, a data da compra e o nome e direcção do estabelecimento onde foi adquirido.

Qualquer das seguintes circunstâncias anulam a presente garantia:

1. Ruptura do ecrã ou cristal.
2. Perda de liquido no ecrã.
3. O desgaste, com mostras evidentes de uma manipulação incorrecta, uso indevido, maltrato, golpes, quedas, sujidade, etc.
4. Os dados contidos nos produtos não estão em nenhum caso cobertos por alguma garantia, nem serão tidos em conta na reparação física dos produtos. A AID garante a absoluta confidencialidade dos dados.
5. A AID não cobre a incorrecta configuração ou instalação do software/hardware, por parte do cliente, componente ou periférico, incluindo controladores privados.
6. A legislação sobre garantias estabelece algumas limitações. “A garantia não cobre componentes adicionais como ***as baterias***, os elementos sujeitos a manutenção devido ao seu uso como ***os auriculares***.” **Estes acessórios têm uma garantia de 6 meses.**

ORÇAMENTOS:

1. Se o produto se encontrar fora de garantia, o departamento técnico da AID indicará um orçamento de reparação por telefone, fax ou e-mail. O orçamento deverá ser aceite por escrito, carimbado e assinado, o consumidor terá de pagar os portes de envio.
2. Caso o orçamento não seja aceite cobrar-se-á uma taxa pelo diagnóstico efectuado.
3. As reparações têm uma garantia de 90 dias, sempre que a avaria seja sobre o mesmo conceito e unicamente em caso de avarias orçamentadas.

Serão por conta da AID todos os gastos de transporte pela recolha e entrega do produto, através exclusivamente da empresa de transportes designada pela AID, segundo o procedimento de autorização.

Os gastos originados por devoluções incorrectas ou injustificadas por parte do cliente, serão por conta deste.

Qualquer incidência detectada no momento da recepção da mercadoria, deve ser comunicada ao Serviço Pós-Venda da AID. De acordo com o artigo 366 do Código do Comércio, a AID não aceitará reclamações sobre quebras, golpes ou falta de acessórios ou cd de configuração, passadas 24 horas a partir da entrega da mercadori

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

ACCESORIOS INTELIGENTES DIGITAL S.A

C/ CARPINTEROS 6, OF-13 VILLAVICIOSA DE ODÓN – 28670 MADRID

Nós declaramos, sob a nossa exclusiva responsabilidade, a conformidade do produto:

MP5 ALBATROS da marca ZIPY fabriaco em China

Ao que se refere esta declaração com as diretivas seguintes:

EN55013:2001+A1:2003+A2:2006
EN55022:2006+A1:2007
EN55020:2007
EN55024:1998+A1:2001+A2:2003

Conforme as disposições da Diretiva 99/05/CE, do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de março de 1999, transposta à legislação espanhola mediante o Real Decreto 1890/2000 de 20 de novembro.

Lugar e data de emissão

28/09/2010 Assinado por: Miguel Fauro

ZiPY es un producto de Accesorios Inteligentes Digital S.A.

ZiPY é um producto de Accesorios Inteligentes Digital S.A.

MP5 Player

ALBATROS

4GB

Manuel De l'usager

Français

ZiPY

INDICATIONS DE BASE

- Veuillez lire ce manuel attentivement avant usage.
- L'information contenue dans ce manuel est basée sur la version actuelle de ce produit. "AlDigital collabore avec la soutenabilité de l'Environnement incitant au recyclage des piles et batteries. Nous vous prions de NE PAS JETER votre appareil à la poubelle. Votre boutique habituelle est pourvue de points de dépôts adéquates."
- Les indications de ce manuel sont à titre informatif. Les produits décrits sont sujets à modifications sans préavis, dues au développement continu de la marque.
- Veuillez allumer le reproducteur quand vous le chargez.

1. Ne soumettez pas cet appareil à hautes températures, cela peut produire des anomalies dans le système. Ce motif annulera la garantie de l'appareil.
2. Evitez de frotter le reproducteur contre des objets durs, cela pourrait provoquer une abrasion de la surface du dispositif, une perte des batteries ou endommager le hardware.
3. Quand le reproducteur est en pause pendant un long moment, il s'éteint automatiquement.
4. Ne déconnectez pas le dispositif quand il est train de se formater ou quand il charge ou télécharge des données. Cela pourrait provoquer une perte de données.
5. Ne changez pas la batterie vous-même, ne la cassez pas et ne la jetez pas au feu; vous pourriez vous blesser.
6. Veuillez ne pas manipuler ou décharger des dispositifs sans autorisation. Si vous avez des doutes, veuillez contacter le Service Technique au 91.129.80.80.-82

Indice de contenus

Indice de contenus 2
Dossier de révisions 3
Déclaration 3
Précautions 3
Caractéristiques de base 4
Opération élémentaires 4
Configuration du système
Connexion
Déconnexion
Blocage/Déblocage
Ajuster le volume
Restaurer
Connexion au PC et transmission de l'information
Recharge de batterie
Batterie épuisée
Stockage de fichiers
Comment utiliser la carte Micro SD
Comment introduire et retirer la carte Micro SD
Boutons principaux / Description d'icônes
Interface du menu principal 6
Mode musique 6
Description de l'interface de la musique
Interface de la configuration de la musique
Viseur de paroles de chansons
Mode vidéo 9
Mode images 10
Mode radio 11
Interface d'enregistrement FM
Mode livre électronique [Ebook] 13
Mode caméra 14
Interface de la configuration de la caméra
Interface de la configuration de la vidéo caméra
Interface de la vidéo caméra
Caméra du PC
Mode explorateur 17
Applications 18
Graveur
Calendrier
Chronomètre
Calculatrice
Cahier de notes
Méthode d'entrée
Configuration du système 20
Information du reproducteur
Configuration de l'heure
Langue
Écran
Réglage de l'écran
Configuration de la déconnexion
Configurations prédéterminées

Actualisation
Autres réglages
Outils de conversion vidéo 22
Plateforme opérative
A quel format peut-on convertir les fichiers ?
A quel format peut-on convertir les fichiers de vidéo ?
En quel format se réalisent les fichiers d'images ?
Installation du software
Installation automatique
Installation manuelle
Conversion de fichiers vidéo
Enregistrement de vidéo et réalisation de photographies
Avertissements
Actualisation du Firmware 26
Connexion à TV/VCR..... 27

Dossier de révisions

Date	Version	Description
16/09/2010	1.0	Nouvelle version de lancement
1/10/2010	1.0.1	Changements mineurs

Déclaration

1. L'information contenue dans ce manuel ne peut être copiée, transmise, distribuée ou stockée, sauf sous licence écrite de AIDigital.
2. Malgré les efforts de correction et d'intégrité durant la préparation de ce manuel, il n'est pas garanti qu'il soit complètement libre d'erreur ou omission. AIDigital n'assume aucune responsabilité concernant les erreurs ou omissions qui pourraient exister dans ce manuel.
3. Pour le développement soutenable, AIDigital se réserve le droit de modifier et améliorer tout produit décrit dans ce manuel, sans préavis.
4. En aucune circonstance, AIDigital n'assumera la responsabilité, directe ou indirecte, concernant l'information ou perte de bénéfices ou autres pertes par dommages accidentels, incidents ou indirects.

Précautions

Pour l'utilisation correcte et le bon fonctionnement du reproducteur, l'usager doit comprendre tout le manuel et suivre strictement les instructions données.

Evitez les températures élevées (plus de 35ºC) et les températures basses (moins de -5ºC).

Ne donnez pas de coups violents sur l'appareil.

Ne le mettez pas en contacte avec des produits chimiques tels que le benzène, dissolvant, etc.

Ne le laissez pas près de champs magnétiques, électriques etc.

Maintenez-le éloigné de la lumière solaire directe ou des appareils de chauffage.

N'essayer pas de démonter, réparer ou modifier le reproducteur vous-même.

Le fait d'utiliser le reproducteur et les écouteurs tout en roulant en vélo, voiture ou moto peut être très dangereux.

N'utilisez jamais le reproducteur avec le volume au maximum, cela pourrait endommager votre capacité auditive.

Séparez l'emballage, les batteries et tous les produits électroniques jetables et recyclez-les correctement.

Caractéristiques de base

- Nouvel écran tactile OS pour réaliser des opérations plus directes et pratiques.
- Écran TFT grande vitesse, avec une résolution de 240 x 320 pixels et 260.000 couleurs.
- Graveur de radio FM et enregistrement de microphone, compatible avec les formats MP3 et WAV.
- Viseur d'images : pour reproduction vidéo en format RM, XVID, WMV et FLV.
- Support caméra, vidéo caméra et caméra de PC.
- Radio FM.
- Navigateur de libre électronique [Ebook].
- Jeux.
- Dispositif compatible avec la carte Micro SD.
- Réglages : pour configurer et activer plusieurs caractéristiques.
- Mode de restauration ADFU et actualisation du port USB.
- USB 2.0 de grande vitesse.

Opérations élémentaires

Configuration du système
Système opératif : Windows XP/2K/ME/98 (nécessite l'installation du contrôleur)/ Linux 9 et supérieur/ Mac OS 10
CPU : Pentium-133 Mhz minimum
Mémoire : 32MB minimum
Espace libre dans le disque dur : minimum 100MB
Carte de vidéo : supérieur à 640x480 pixels, rehausse la couleur (au moins 16 bits)

Connexion
Faites glisser le bouton « ON » et le reproducteur se connectera en 3 secondes. Le reproducteur vous souhaitera la bienvenue et vous entrerez dans l'interface principale.

Déconnection
Quand l'interrupteur est connecté, faites glisser l'interrupteur sur la position « OFF » et le reproducteur se déconnectera en 3 secondes.

Blocage/Déblocage
Depuis le mode Vidéo, Musique ou Radio, faites glisser le bouton de connexion à la position de blocage du reproducteur pour éviter des opérations non désirées.

Déblocage : faites glisser le bouton de connexion vers la position initiale et l'interrupteur et les opérations tactiles seront à nouveau disponibles.

Réglage du son
Depuis le mode Musique, Radio FM ou Vidéo, appuyez sur les touches + ou – pour régler le volume. Appuyez sur + pour augmenter le volume et appuyez sur – pour diminuer le volume.

Restaurer
Si pendant son utilisation le reproducteur se trouve au point mort, appuyez sur le bouton RESET pour restaurer l'appareil.

Connexion au PC et transmission de l'information
Connectez le reproducteur au PC avec le câble USB et le reproducteur se mettra en mode Disco U. Appuyez sur le bouton Menu ou retirez délicatement l'unité amovible et le reproducteur se mettra en mode charge d'USB. Depuis le mode charge d'USB, touchez l'écran tactile ou appuyez sur MENU pour accéder à l'interface principale d'applications.

Recharge de la batterie
Ce reproducteur a une batterie de lithium de grande capacité. Pour la recharger, connectez l'appareil au port USB du PC ou au chargeur comme Chargeur Micro-USB.

Batterie épuisée
Quand la batterie a peu d'énergie, le reproducteur provoque son autodestruction et elle sera automatiquement inutilisable. Pour effectuer une charge complète, il vous faudra au moins 6 heures avec le port USB du PC, vous pourrez aussi opter pour l'achat d'un autre chargeur Micro-USB. L'alimentation électrique recommandée pour le chargeur Micro-USB est : 400-500Ma.

Stockage de fichiers
Les fichiers de divers formats devraient être rangés dans des répertoires différents. Par exemple, les fichiers de musique devraient être stockés dans le répertoire Musique. Les fichiers d'enregistrement, dans le répertoire Enregistrement. Ceux d'images dans le répertoire Images. Les fichiers Vidéo dans le répertoire Vidéo. Les fichiers de texte dans le répertoire TXT. L'application correspondante est habilitée pour trouver le fichier si celui-ci n'a pas été rangé dans le répertoire adéquat.

Comment utiliser la carte Micro SD
Quand ce reproducteur est connecté au PC, vous pouvez vérifier qu'il y a deux disques portables. Le premier correspond à la mémoire interne, et le second à la carte Micro SD. Si vous n'avez inséré aucune carte, le second disque ne s'ouvrira pas. Ce reproducteur est compatible avec les cartes Micro SD de 8 GB maximum.

Comment introduire et retirer la carte Micro SD

Comment introduire la carte : positionnez le côté frontal de la carte Micro SD (le côté où sont les caractères) vers le haut (vers l'écran du reproducteur), appuyez doucement pour l'introduire dans la fente et pour la connecter. Une fois que vous avez introduit la carte, l'appareil peut reproduire les fichiers de la carte Micro SD.

Comment extraire la carte : appuyer doucement sur la carte Micro SD, elle sortira partiellement et vous pourrez alors la retirer.

Note : veuillez insérer ou extraire la carte quand le reproducteur est éteint, ou les fichiers que contient le reproducteur se perdront ou pourraient être endommagés.

Boutons principaux/Description d'icônes

Bouton/Icône	Description
	Retour au répertoire supérieur
	Retour au menu principal
	Eliminer fichier ou dossier
	Retour à l'écran de l'opération antérieure

Interface du menu principal

Ce reproducteur est pourvu d'un écran tactile OS pour une fonctionnalité directe. L'interface du menu principal apparaît sur l'écran suivant.

1. La date et l'heure apparaît sur l'angle supérieur gauche de l'écran principal. La batterie apparaît sur l'angle supérieur droit de l'écran principal.

2. Depuis l'écran principal, touchez n'importe quel icône de l'écran et le reproducteur entrera dans le mode sélectionné.
3. Quand le reproducteur entre dans un mode, touchez l'icône de l'écran de bureau qui est sur l'angle inférieur droit ou appuyez sur le bouton Menu pour retourner à l'interface du menu principal.

Mode musique

Depuis l'écran principal, touchez l'icône « Musique » pour accéder au mode musique.

Description de l'interface de la musique

Bouton/icône	Description
	Numéro de la chanson que vous écoutez / Total de chansons
	Mode reproduction
	Reproduction de séquence
	Style de reproduction
	Barre de progression de la chanson en reproduction. Faites glisser la barre pour ajuster l'évolution de la chanson.
	Barre de volume. Faites glisser la barre pour ajuster le volume.
	Touchez ce bouton pour revenir à la chanson antérieure. Maintenez ce bouton appuyé pour un retour rapide.
	Reproduire/Pauser/Arrêter la chanson actuelle. Touchez le bouton reproduire et il passera en pause. Quand la chanson sera terminée, le bouton passera en arrêt.
	Touchez-le pour passer à la chanson suivante. Maintenez ce bouton appuyé pour une avance rapide.

Interface de la configuration de la musique

Touchez un des 4 boutons situés sur la partie inférieure de l'écran pour habiliter

Icône	Description
	Touchez le navigateur pour accéder aux différentes listes de chansons : répertoire principal, répertoire de la carte, toutes les chansons, liste ID3, liste de reproduction et liste d'étiquettes.

	Appuyez sur configuration pour choisir Réglages SRS : WOW, WOWHD, USER Appuyez sur usager (USER) pour entrer dans l'écran de réglages de l'usager. Faites glisser la barre ou sélectionnez les options pour ajuster les fonctions. Pressez OK pour confirmer la nouvelle configuration. Réglages de l'égaliseur : Touchez l'écran pour entrer dans le menu de réglage d'égaliseur de l'usager. Faites glisser la barre vers le haut ou le bas pour sélectionner les options sonores. Puis pressez OK pour confirmer.
	   Ajouter la liste Ajouter l'étiquette (Tag) Appuyez sur pour retourner à l'écran de reproduction.
	Écran d'information de la chanson

Viseur de paroles de chansons

Le reproducteur est compatible avec les fichiers de paroles de chansons du format « *.LRC » et habilite la reproduction de musique avec la synchronisation des paroles. Le nom des fichiers de paroles de chansons doit être le même que celui du fichier de la chanson. Quand vous avez des paroles de chansons ayant le même nom que la chanson qui est en reproduction depuis le

répertoire de Liste de reproduction, les paroles de la chanson apparaissent sur l'écran de reproduction de la musique.

Mode Vidéo

Depuis l'écran principal, pressez l'icône « Vidéo » pour entrer en Mode Vidéo.
Appuyez directement sur le fichier de vidéo de l'écran pour reproduire la vidéo sélectionnée.
Quand le fichier vidéo se reproduit, les boutons des options et la barre de progression apparaissent automatiquement en touchant l'écran.

Bouton	Description
	Navigateur : répertoire local, répertoire de la carte, liste d'étiquettes.
	Etiquettes : touchez l'icône, et une fenêtre apparaîtra pour vous demander « étiquette sauvegardée»
	Reproduire : Appuyez et le bouton passera en pause. Appuyez de nouveau si vous voulez poursuivre la reproduction.
	Touchez l'icône et la barre de volume apparaîtra en bas à droite.
	Revient au menu principal.
	Retour rapide : Faites pression sur le bouton pour activer le retour rapide. Appuyez brièvement pour aller au ficher de vidéo précédent.

	Avance rapide : Faites pression sur le bouton pour une avance rapide. Appuyez brièvement pour aller au fichier vidéo suivant.

Mode images

1. Depuis l'écran principal, touchez l'icône « Images » pour accéder au mode images.

Pressez

pour passer au mode Liste.

2. Appuyez directement sur l'icône de l'image pour naviguer parmi les images. Si vous appuyez sur une image, les boutons apparaîtront automatiquement en bas de l'écran.

Bouton	Description
	Reproduction manuelle : si vous pressez le bouton, il changera de forme. Pressez de nouveau pour accéder au mode de reproduction automatique.
	Répertoire principal et répertoire de la carte. Revenez au répertoire supérieur pour naviguer dans la liste

	d'images.
	Intervalle de diapositives : 1-5 secondes.
	Image antérieure.
	Image suivante.
	Revenez au menu principal.

Mode radio

1. Depuis le menu principal, appuyez sur l'icône « Radio » pour accéder au mode radio.
2. Si les écouteurs ne sont pas connectés, le reproducteur vous préviendra pour que vous les connectiez.

Bouton	Description
	Liste de chaînes radio. Appuyez sur le bouton pour voir la liste de chaînes de radio.
	Recherche manuelle : Appuyez pour entrer en mode de recherche manuelle. Appuyez brièvement sur les boutons et pour rechercher manuellement les chaînes de radio. Le reproducteur restera silencieux quand il ne trouvera aucune chaîne de radio.
	Recherche automatique : Appuyez sur le bouton pour accéder au mode de recherche automatique. Toutes les chaînes seront automatiquement cherchées et sauvegardées. Une fois la recherche terminée, le reproducteur mettra la radio sur la chaîne pré-syntonisée 1. Pendant la recherche de chaînes, appuyez sur les boutons ou pour arrêter la recherche automatique.

	Sauvegarde la chaîne.
	Élimine la chaîne.
	Change la chaîne radio ou va à la fréquence radio précédente.
	Change la chaîne radio ou va à la fréquence radio suivante.
	Change le mode radio : Appuyez et le bouton changera à . Dans ce cas, la recherche de chaîne sera interrompue.
	Accède à l'écran d'enregistrement de radio FM.
	Sélectionne le rang de fréquence : Chine, Japon, Europe et États-Unis.

Interface d'enregistrement FM

1. Depuis le mode radio, appuyez sur l'icône pour entrer dans l'écran d'enregistrement de radio FM.

Bouton/Icône	Description
	Arrêt : appuyez sur le bouton et il passera à l'icône de reproduction suivant pour entrer en mode enregistrement.
	Sauvegarde le fichier enregistré.
	Permet de voir le fichier sauvegardé.
	Réglage de l'enregistrement 1. Format d'enregistrement : formats WAV et MP3. 2. Qualité : supérieure, moyenne/medium, inférieure.

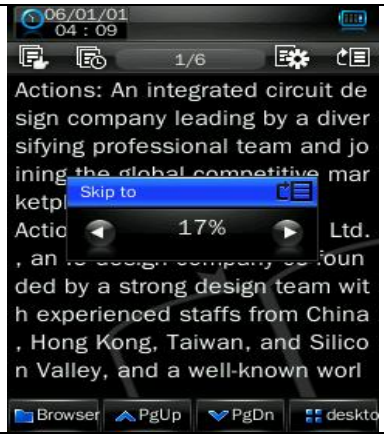
	3. Volume d'enregistrement : niveau 1, 2, 3.

Mode livre électronique [Ebook]

1. Depuis l'écran principal, appuyez sur l'icône Ebook pour accéder au mode livre électronique.

2. Sélectionnez un fichier de texte TXT pour entrer dans l'écran du navigateur Ebook.

Bouton/Icône	Description
	Navigation manuelle : Appuyez sur le bouton et il changera à l'icône suivant pour entrer en mode de navigation automatique.
	Règle le temps de navigation automatique : 10 secondes, 15 secondes, 20 secondes, 25 secondes, 30 secondes.
	Sauvegarde et sélectionne l'étiquette. Appuyez sur le bouton pour montrer la liste d'étiquettes, ensuite appuyez pour sauvegarder ou sélectionner l'étiquette. Appuyez sur l'icône ou sur la partie extérieure de la fenêtre qui sauvegarde l'étiquette si vous voulez

	sortir de la fenêtre de réglage d'étiquette.
	Passer à : Appuyez sur l'icône pour ouvrir la fenêtre « Passer à » et pressez ou pour sélectionner le pourcentage de passage. Pressez en dehors de la fenêtre pour en sortir.
	
	Navigateur de fichiers TXT : Répertoire local, Répertoire de la carte.
	Page antérieure.
	Page suivante.

Mode caméra

1. Depuis le menu principal, appuyez sur l'icône Caméra pour entrer en mode caméra.
2. Dans le menu, sélectionnez l'une des 3 options suivantes : caméra, vidéo caméra et caméra PC.

Interface de la configuration de la caméra

1. Appuyez sur « Caméra » pour accéder à ce mode.
2. Depuis l'écran d'image, touchez l'écran et la barre de boutons supérieure et inférieure apparaîtra. Touchez-la à nouveau et la barre supérieure et inférieure disparaîtra.

Bouton	Description
	Change le mode de vidéo caméra.
2400	Nombre d'images que vous pouvez réaliser.
20	Réglages du temps de déclanchement automatique : 5 secondes, 15 secondes, 20 secondes, déconnection. Réglages déconnectés par défaut.
	Retour au menu principal.
	Voir les images.
	Réglage du mode d'images. 1. Effets spéciaux. Équilibre de blancs: automatique, intérieur, extérieur. La configuration par défaut est automatique. Éclat : Rang de valeur -3 à +3. Le réglage par défaut est 0. Mode d'exposition : automatique, intérieur, extérieur. Effets spéciaux : mat, blanc et noir, sépia, négatif. Le réglage prédéterminé est mat. 2. Sauvegarder dans le répertoire : dispositif local ; carte du dispositif. La valeur prédéterminée est le dispositif local. Son du déclencheur : Eteint, effet sonore 1, effet sonore 2 et effet sonore 3. Le réglage prédéterminé est l'effet sonore 1. 3. Date de création : Eteint, date de création ou date et heure de création. Le réglage prédéterminé est déconnecté. Pour ne pas établir de réglage, toucher en dehors de l'écran du menu pour sortir.
1280x960	Changement de résolution : 320x240, 640x480, 1024x768, 1280x960.
	Faire une photo.

Effectuez les réglages d'équilibre de blancs. Exemple :

Pressez ou pour sélectionner les différents modes, puis touchez l'écran pour confirmer la sélection et sortez.

Interface de la configuration de la vidéo caméra

1. Touchez l'écran et la barre de boutons inférieure et supérieure apparaîtra. Touchez-le de nouveau et la barre de boutons disparaîtra.

Bouton	Description
	Changer en mode caméra.
AUTO	3 modes d'exposition : automatique (par défaut), intérieur (lampe) et extérieur (soleil)
	4 genres d'effets spéciaux : Blanc et noir, négatif, sépia, mat (prédéterminé).
	Revenir au menu principal.
	Voir le fichier vidéo.
	Configuration du mode de la vidéo caméra : 1. Éclat : rang de valeur -3 à +3. La configuration prédéterminée est 0. 2. Sauvegarder dans le répertoire : dispositif local, carte du dispositif. La valeur prédéterminée est le dispositif local. Pour n'établir aucun réglage, touchez en dehors de l'écran du menu pour sortir.
176X144	Changez de résolution : 176x144, 224x176, 320x240.
	Commencer l'enregistrement vidéo.

Interface de la vidéo caméra

Appuyez sur l'icône pour entrer dans l'écran d'enregistrement vidéo. Touchez l'écran et une barre de boutons se déroulera sur la partie inférieure.

Bouton	Description
	Enregistrement vidéo : pressez pour interrompre l'enregistrement vidéo.
	Sauvegarde le fichier vidéo et retourne à l'écran de configuration de vidéo.
Note : le temps d'enregistrement vidéo se divise en deux : à gauche, apparaît le temps d'enregistrement effectué et à droite, le temps disponible pour l'enregistrement vidéo.	

Caméra du PC

Sélectionnez la fonction « Caméra du PC » pour entrer dans le mode de caméra du PC. Le reproducteur détectera si le câble USB est connecté.

Grâce à l'outil de conversion vidéo, ce reproducteur peut s'utiliser comme caméra PC sur votre ordinateur de bureau pour créer des fichiers de vidéo ou d'images. Veuillez consulter le chapitre d'outils de conversion vidéo pour plus de détails concernant l'utilisation de cet outil.

Mode de l'explorateur

Depuis l'écran principal, appuyez sur l'icône « Explorer » pour accéder au mode la Mémoire Flash et à celui de la Carte de Mémoire (celle-ci ne sera pas visible sur l'écran si elle n'a pas été insérée). Tous les fichiers et les dossiers du reproducteur apparaîtront ici, l'usager pourra donc reproduire depuis cette interface la musique compatible, les vidéos, E-book et fichiers d'images ; de même, l'usager pourra éliminer directement les fichiers sélectionnés.

Applications

Depuis l'écran principal, appuyez sur « Applications » pour y entrer.

Graveur

Appuyez sur l'icône du graveur pour accéder à l'écran du graveur avec microphone incorporé. L'opération est similaire à celle du graveur FM.

Calendrier

Pressez les boutons ou pour sélectionner le mois et l'année. Choisissez la date en sélectionnant directement le numéro qui apparaît sur l'écran ; il apparaîtra alors en bleu.

Chronomètre

Pressez « Commencer à compter », « Suivant » ou « Éliminer » sur la partie inférieure pour réaliser les différentes fonctions. Une fois que l'horloge se mettra en marche, si vous appuyez sur « Commencer à compter », l'icône passera en mode « Pause ».

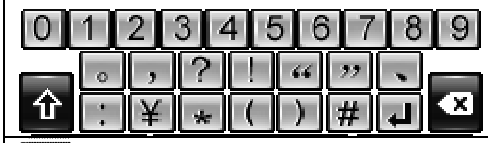
Calculatrice

Appuyez simplement sur le bouton correspondant.

Carnet de notes

Les langues valides sont les suivantes : le Chinois simplifié et l'Anglais. Ecrivez les caractères dans la fenêtre.

Méthode d'entrée

	Changez les méthodes d'entrée de texte, de gauche à droite : Anglais ; numéros et symboles ; Chinois ; toutes les méthodes d'entrée de texte (vous pouvez utiliser 3 types de caractères)
1. Appuyez sur le bouton « Chinois » pour utiliser le Chinois comme méthode d'entrée de texte, comme vous pouvez le voir plus bas. Après l'introduction de texte, choisissez le caractère adéquat sur le clavier.	
	De gauche à droite : Efface le caractère qui se trouve avant le curseur ; espace et introduire (*enter*).
2. Appuyez sur l'icône .?123 pour introduire numéros et symboles. Le clavier est comme suit : 	
	Efface tous les caractères.
	Efface le caractère antérieur.
3. Appuyez sur Retour [*Return*] pour revenir à l'écran Chinois, ou pressez ABCabc pour accéder à l'écran d'entrée de texte en Anglais.	
4. Une fois que vous avez introduit le texte, appuyez sur le bouton OK	

de la partie inférieure gauche pour le sauvegarder et le reproducteur passera directement à l'écran de liste de fichiers de carnet de notes. Appuyez sur

pour revenir à l'écran d'entrée de texte.

Configuration du système

Depuis le menu principal, cliquez sur l'icône de « Configuration du système » pour voir les options.

Information du reproducteur

Contient l'information la plus importante concernant cet appareil. Elle peut seulement se lire.

Configuration de l'heure

1. Format de l'heure : Activé ou Désactivé.
2. Heure et date : Cliquez sur ou pour les réglages.

Langues

Il existe trois langues disponibles pour la sélection : l'Anglais, le Chinois simplifié et le Chinois traditionnel. Cliquez simplement pour choisir la langue la plus appropriée.

Écran

1. Heure qui apparaît sur l'écran LCD. Cliquez sur ou pour les réglages. 9 options sont disponibles : 0 secondes, 5 secondes, 10 secondes, 15 secondes, 30 secondes, 1 minutes, 5 minutes, 15 minutes y 30 minutes.
2. Réglages de l'éclat
   Il y a 5 options : 1, 2, 3, 4, 5. Le niveau le plus haut est celui qui a le plus d'éclat pour l'écran LCD.
   Appuyez sur l'icône correspondant, de à pour le sélectionner.

Calibrage de l'écran

Quand la position de l'écran tactile n'est pas précise, vous devez recalibrer cette option. Une fois que le reproducteur entre dans ce mode, touchez le centre exact du signe pour le calibrer.

Configuration de la déconnexion

Temps de déconnexion : Cliquez sur ou pour l'ajuster.

Six options sont disponibles : déconnecté, 10 minutes, 15 minutes, 30 minutes, 60 minutes et 120 minutes. La configuration retournera à la valeur prédéterminée (OFF ; déconnecté) quand vous redémarrez le reproducteur.

Configurations prédéterminées

Quand vous entrez dans ce mode, un avis automatique apparaîtra vous demandant si vous voulez restaurer la configuration par défaut ou non.

Cliquez pour restaurer les réglages prédéterminés. Cliquez « Annuler » pour abandonner l'option de restaurer les valeurs initiales.

Actualisation

Quand vous cliquez sur cet icône, une fenêtre indiquant « Actualisation du hardware » apparaîtra. Ensuite, connectez le reproducteur au port USB d'un PC pour actualiser el firmware du reproducteur. Cliquez « Annuler » sur l'écran pour interrompre l'actualisation.

Autres réglages

Options de formatage : cliquez sur « formater le disque du système » ou « formater la carte » pour commencer le formatage. L'option choisie deviendra bleu. La fenêtre de confirmation suivante apparaîtra :

Choisissez le dispositif adéquat : Cliquez sur « U Disc » (Disque de système) ou « MTP device » (dispositif MTP) pour sélectionner le mode de connexion du dispositif avec le PC. L'option choisie passera au bleu.

Outils de conversion de vidéo

L'outil de conversion de vidéo s'utilise pour convertir les fichiers AV aux formats vidéo AVI ou WMV pour les habiliter dans le reproducteur, ou pour prendre des photographies ou enregistrer des fichiers vidéo quand ce reproducteur est utilisé comme Caméra PC.

Plateforme opérative

Pour Windows2000, Windows XP, Vista, DirectX, Version 9.0 supérieure. Il est déconseillé d'utiliser cet outil avec Windows98 ou Windows Me.

À quel format peuvent se convertir les fichiers ?

Cet outil peut convertir les fichiers vidéo des formats suivants :

1. Fichiers de format .AVI
2. Fichiers de format .ASF et .WMV Windows Media
3. Fichiers de format .MPG, .MPEG et .DAT MPEG1
4. Fichiers de format .RM, .RAM et .RMVB Real Play
5. Fichiers de format .MOV Quick Time.
6. Fichiers de format .VOB MPEG2.
7. Fichiers de format .SWF Flash (non disponible actuellement pour convertir en fichiers WMV)
8. Les fichiers de format .AVI et .WMV peuvent se convertir de nouveau en fichiers .AVI.
9. Les fichiers de format .AVI et .WMV peuvent se convertir de nouveau en fichiers .WMV.

À quel format peuvent se convertir les fichiers vidéo ?

Cet outil peut s'utiliser pour enregistrer des fichiers vidéo avec une résolution de 320x240 pixels, en format AVI de 30 images/secondes.

En quel format peuvent se réaliser les fichiers d'images ?

Cet outil peut s'utiliser pour réaliser des images avec une résolution de 320x240 pixels, en format de fichiers JPG.

Installation du software

Installation automatique

Initialisez le PC et entrez dans Windows. Insérez le CD d'installation dans le CD-Rom et l'installation commencera automatiquement. Veuillez suivre les instructions, passez à la « démarche suivante » et cliquez sur le bouton « Terminé » une fois que l'installation s'est effectuée correctement.

Installation manuelle

Si l'exécution automatique ne s'initialise pas dans le PC, elle devra s'effectuer manuellement.

Premièrement, cliquez deux fois sur le fichier Setup.exe situé dans le répertoire principal du CD pour initialiser le guide d'installation. Suivez les instructions passant à la « démarche suivante ». Cliquez sur « Terminé » une fois que l'installation s'est effectuée correctement.

Conversion de fichiers de vidéo

1. Veuillez exécuter cet outil.

Cliquez sur le bouton [start] – menu [program], choisissez « Outil de gestion du reproducteur MP3 ».- « Outil de conversion de vidéo » pour accéder à l'écran principal.

2. Ajoutez les fichiers AV

Exécutez le software, cliquez sur le bouton « Ajouter fichier » , qui est situé à droite de la colonne « Introduire fichier », pour pouvoir ajouter les fichiers AV qui seront convertis. Vous pourrez alors voir une fenêtre de dialogue qui vous permettra d'ajouter un ou plusieurs fichiers AV.

Après avoir introduit le fichier, la route du fichier AV pourra se visualiser dans le champ « Introduire fichier », comme vous pouvez le voir plus bas. De même, vous pourrez voir toute l'information concernant le fichier ajouté, telle que la fenêtre de vérification de fichiers, le nom du fichier et la route d'accès, l'état du fichier et sa taille. Tout se visualise depuis la colonne d'état.

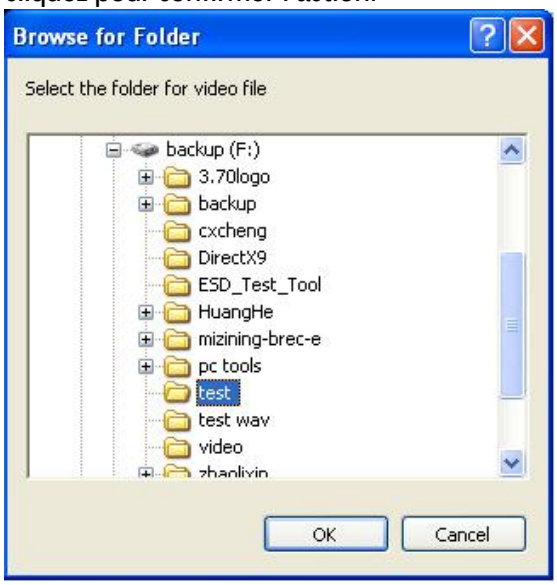
3. Conversion de fichier

1) Sélectionnez le fichier que vous voulez convertir.

Depuis la colonne d'état, sur la partie gauche de chaque nom de fichier AV, vous pourrez voir une fenêtre de vérification de données et un numéro de séquence. La fenêtre de vérification de données s'utilise pour choisir l'ensemble des fichiers AV que vous voulez convertir. Les nouveaux fichiers AV que vous venez d'agréger sont marqués comme valeur prédéterminée. Si un fichier n'est pas marqué, cela veut dire qu'il ne peut pas être converti. Vous pouvez cliquer directement dans la fenêtre de vérification de fichiers, le fichier AV peut aussi être sélectionné ou éliminé avec le bouton droit de la souris sur le fichier et choisir « Sélectionner » ou « Eliminer » dans la fenêtre qui apparaît. Pour éliminer n'importe quel fichier AV de la liste, cliquez simplement avec le bouton droit sur un ou plusieurs fichiers AV. Ensuite sélectionnez « Eliminer » et les fichiers seront éliminés de la liste.

2) Sélectionnez le répertoire dans lequel vous sauvegarderez les fichiers vidéo.

Cet outil de conversion utilise la route C:/ comme route prédéterminée pour garder les fichiers vidéo. Avant la conversion de vidéo, cliquez sur le bouton du répertoire de stockage de vidéo, situé sur la partie gauche de la colonne « Fichier de sortie », pour spécifier la localisation où vous sauvegarderez le fichier. Quand la fenêtre « Voir dossier de fichiers », choisissez la route de stockage spécifiée et cliquez pour confirmer l'action.



Ensuite le répertoire où sont sauvegardés les fichiers vidéo apparaîtra dans la colonne « Fichier de sortie » de l'écran de l'outil de conversion.

3) Propriétés de configuration

Avant de convertir les fichiers AV, vous devez configurer certains paramètres essentiels des fichiers vidéo, comme le format (AVI o WMV), la partie interceptée et la longitude du fichier vidéo, échange d'image et qualité d'image. Il y a 2 méthodes pour accéder à l'écran de configuration des propriétés :

A. Après avoir sélectionné un ou plusieurs fichiers, cliquez sur le bouton de réglage, situé dans la colonne « d'Information de sortie » pour entrer.

B. Après avoir sélectionné un ou plusieurs fichiers, cliquez sur le bouton droit et sélectionnez « Réglages » pour entrer. L'option « Sélectionner » ici ne signifie pas vérifier le fichier de la fenêtre de vérification, sinon utiliser la souris sur le nom du fichier pour que la couleur de fond du fichier devienne bleue.

4) Initialisez la conversion du fichier.

Assurez-vous que la fenêtre de vérification du fichier AV que vous voulez convertir s'exécute correctement. Depuis l'écran d'outils, cliquez sur le bouton de conversion et l'application commencera à convertir tous les fichiers AV sélectionnés depuis la fenêtre de vérification. Ensuite, l'état des fichiers passera de « Non exécuté » à « Fichier converti ». La barre de progrès de conversion apparaîtra en même temps dans la colonne de progrès de conversion. En plus des méthodes de conversion des fichiers exposés plus haut, les fichiers AV sauvegardés dans le disque dur peuvent également être sélectionnés et convertis en cliquant avec le bouton droit de la souris et sélectionnant le menu déroulant « Initialisez la conversion vidéo ». L'application s'exécutera alors automatiquement et la conversion du fichier choisi commencera.

Enregistrement de vidéo et réalisation de photographies

1. Ouvrez la fenêtre de vidéo

Quand la caméra du PC se connecte, la fenêtre vidéo apparaît automatiquement. Une fois que la connexion de la caméra est terminée et la fenêtre vidéo est cachée, cliquez sur l'icône à droite de l'écran pour faire apparaître la fenêtre vidéo. Si la caméra du PC n'est pas connectée, cliquez et l'application vous dira que « La caméra du PC n'est pas connectée ».

2. Enregistrement vidéo et réalisation de photographies

Par défaut, le répertoire de stockage est le même que le répertoire de stockage des fichiers vidéo convertis, qui peut se spécifier en cliquant sur l'icône ..., dans la fenêtre de « répertoire choisi ». La route modifiée apparaîtra dans la colonne du répertoire. Cliquez sur l'icône pour accéder à l'écran de réglage de la caméra du PC pour modifier les paramètres d'enregistrement vidéo ou de réalisation de photographies.

3. Enregistrement et reproduction vidéo

Enregistrer : Depuis le Viseur vidéo, cliquez sur l'icône pour commencer l'enregistrement de fichiers vidéo. Un avis « d'Enregistrement vidéo » apparaîtra sur la partie inférieure de l'écran. Une fois que le fichier vidéo s'enregistre, l'icône d'initialisation se convertit en icône de pause et l'icône d'arrêt s'active.

Pause : Depuis le mode d'enregistrement, cliquez sur l'icône pour interrompre l'enregistrement. A ce moment, les icônes d'initialisation et d'arrêt seront activés.

Arrêt : Depuis le mode d'enregistrement ou le mode de pause d'enregistrement, cliquez sur l'icône pour arrêter l'enregistrement et sauvegarder le fichier vidéo dans le répertoire indiqué. À ce moment, l'icône d'initialisation s'activera. Ensuite, retournez à l'écran du viseur et l'icône du fichier vidéo apparaîtra sur la partie inférieure de l'écran du viseur.

Reproduire la vidéo : Une fois que la vidéo enregistrée est sauvegardée et depuis l'écran vidéo, cliquez sur l'icône pour pré-visualiser l'icône du fichier vidéo. Cliquez sur l'icône pour changer entre miniatures d'images. Double-cliquez sur l'icône du fichier pour ouvrir une fenêtre de reproduction de la vidéo et ainsi visualiser les fichiers.

4. Réalisation et prévisualisation d'images

Réalisation d'images : Depuis l'écran vidéo situé dans la fenêtre du Viseur, cliquez directement sur l'icône de réalisation de photographies pour les faire/effectuer. En même temps, les fichiers de photographies seront sauvegardés dans le répertoire spécifique.

Prévisualisation d'images : Une fois stockées, les images apparaîtront sur les icônes miniatures qui se trouvent en bas de l'écran. Cliquez sur l'icône pour changer entre les images miniatures. Ensuite, double-cliquez sur l'icône miniature pour la pré-visualiser.

Avertissements

1. Pour convertir les fichiers en formats RealPlay, QuickTime ou MPEG2, veuillez installer le décodeur approprié.
2. Pour convertir les fichiers en format RealPlay, QuickTime ou MPEG2 (DVD), si les fichiers ne peuvent pas se reproduire directement depuis votre PC avec le reproducteur de Windows Media, cela signifie que le décodeur approprié doit être installé. Pour que les fichiers puissent être reproduits correctement avec le Windows Media, il faudra que la conversion soit complétée correctement, sinon cet outil ne s'exécutera pas normalement.
3. Cet outil ne peut pas être utilisé pour reproduire des sons ou visualiser des caractères chinois dans un fichier vidéo AVI qui a été converti depuis une animation Flash (format de fichiers SWF).

Actualisation du Firmware

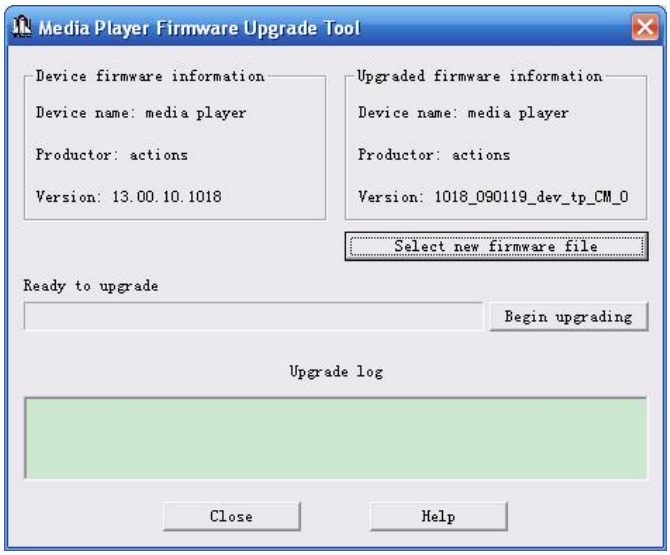
Ce reproducteur est muni d'un outil d'actualisation de firmware pour actualiser ou réparer le programme officiel du fabricant de ce dispositif.

1. Déchargez la dernière actualisation du firmware.
2. Connectez correctement le reproducteur au port USB du PC. Vérifiez que d'autres disques amovibles ne soient pas connectés en même temps.
3. Exécutez l'application.

Si le firmware du reproducteur est en bonnes conditions, l'outil changera en mode d'actualisation du firmware. Vérifiez que l'information concernant le firmware du reproducteur se visualise dans la fenêtre située au coin supérieur gauche de l'écran. Cliquez sur le bouton « Sélectionnez la nouvelle version de fichier firmware » pour choisir le fichier firmware que vous allez actualiser. Une fois que le fichier firmware est détecté pour l'actualisation, vous visualiserez l'information dans le coin supérieur droit de l'écran. Cliquez alors sur « Commencer l'actualisation » pour actualiser le firmware.

Si le firmware du reproducteur est endommagé, l'application passera au mode restauration du firmware. L'information de la version du firmware n'apparaîtra plus dans la partie supérieure gauche de l'écran du software. L'usager devra sélectionner un fichier du firmware correct pour

réparer celui qui est endommagé. En même temps, l'information du fichier de firmware qui sera réparée apparaîtra dans le coin supérieur droit de l'écran.
Cliquez sur le bouton « Initialiser Actualisation » pour actualiser le firmware.

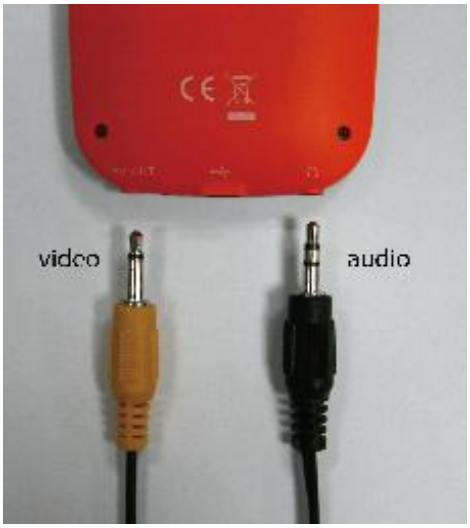


4. Ne déconnectez pas le reproducteur du PC quand il est en train de s'actualiser ou quand il répare le firmware. Une fois l'actualisation terminée, vous verrez sur l'écran « Actualisation du firmware réalisée correctement ». Vous pourrez alors confirmer, l'outil se fermera et réinitialisera le reproducteur. L'actualisation complète est réalisée.

Connexion **à** la TV/VCR

Ce reproducteur peut être connecté à un signal audio/vidéo pour TV/VCR, grâce aux câbles adaptateurs suivants :

1. Pour les signaux audio stéréo, il faut un câble adaptateur avec un connecteur mâle stéréo de 3.5 mm et termine en deux connecteurs RCA mâle (rouge/blanc). Connectez la prise de 3.5mm pour les écouteurs de ce reproducteur et connectez les prises RCA pour l'audio RCA (rouge/blanc) des prises de TV/VCR.
2. Pour les signaux vidéo, il faut un câble adaptateur avec un connecteur mâle qui termine en prise mâle RCA (jaune).
   Connectez la prise de 3.5mm à la prise de sortie TV de ce reproducteur et connectez les prises RCA pour la vidéo RCA (jaune) de la prise TV/VCR.



Conditions de garantie AID

AID selon la Loi de Protection du Consommateur.

(Loi 23/2003, du 10 Juillet, de Garanties de Vente de Biens de Consommation, BOE Nº 165, du 11/07/2003), offre une Qualité Directe aux clients d'Espagne et Portugal, pour tous les produits de nos marques : ZIPY, MUSE, NEW ONE, AC-RAYAN, TNB, BARKAN, BRASFORMA, THE COMPLEMENTS y GO BY ZIPY, sous les conditions suivantes :

A – Nos produits ont une garantie de deux ans. Durant la première année les défauts originaires détectés seront couverts et réparés. Dans les hypothèses légalement prévues, l'acheteur aura droit à la substitution de l'appareil pour un nouveau, à condition que les défauts ne soient pas dus à une négligence ou faute exclusive de l'acheteur quand il manipule l'appareil. Durant la deuxième année, l'acheteur devra démontrer que la panne de l'appareil provient d'un défaut de fabrication. Dans les deux cas, la garantie fonctionnera pourvu que :

1. Le produit ait été utilisé seulement pour l'usage pour lequel il était prévu.
2. Il n'ait pas été ouvert, manipulé ou altéré par une personne qui n'appartient pas au Service Technique Officiel.
3. N'ait pas été endommagé par des coups, inondation, surchauffement, surcharge électrique ou toute autre circonstance extérieure qui pourrait provoquer l'ANNULATION de la garantie.
4. Le produit sera renvoyé AID, avec l'emballage adéquat et le ticket d'achat indiquant clairement la marque et le type de produit, la date de vente et le nom et adresse de l'établissement vendeur et le motif de la panne.

Toutes les circonstances suivantes annulent la garantie :

1. Ports, écran ou verre cassés.
2. Perte de liquide dans l'écran.
3. L'usure, avec preuves évidentes d'une manipulation incorrecte, mauvais usage, coups, chutes, saleté etc.
4. Les données contenues dans les produits ne sont en aucun cas couvertes par une garantie et ne seront pas prises en compte lors de la réparation physique des produits. AID garantit la confidentialité absolue des données.
5. AID ne couvre pas la configuration ou installation de software/hardware incorrecte, de la part du client, composant ou périphérique, prives/contrôleurs inclus.
6. La législation sur les garanties établit certaines limites. « La garantie ne couvre pas les composants supplémentaires comme les bactéries, ou éléments sujets à maintenance dû à son usage comme les écouteurs ». Ces accessoires ont une garantie de six mois.
7. Les poches imperméables ont une période d'essaie de 48 heures, comme l'indique le produit, donc une fois passé ce lapse de temps, aucune garantie ne les couvre.
8. Il ne sera pas nécessaire de nous envoyer les accessoires des appareils, surtout si ce ne sont pas les originaux, car nous ne nous en responsabilisons pas.

BUDGETS :

1. Si le produit est hors garantie, le département technique de AID enverra un budget de réparation par fax ou courrier électronique. Ce budget devra être accepté

par écrit, avec tampon et signature, et l'usager prendra en charge le coût de la réparation ainsi que les frais d'envoi.

2. Si le budget n'est pas accepté, un frais de diagnostique devra être réglé. (6€)
3. Les réparations ont une garantie de 90 jours, à condition que la panne concerne le même problème et uniquement en cas de pannes dont le budget ait été évalué.

B. AID prendra en charge tous les frais de transport (récupération et livraison du produit), seulement à travers l'entreprise de transport désignée par AID selon le procédé d'autorisation.

Les frais dérivés par renvoi incorrect ou injustifié de la part du client seront payé par celui-ci.

C. N'importe quelle incidence détectée au moment de la réception de la marchandise doit être notifiée au Département d'Après-Vente de AID : maria@accesoriosdigital.com

Selon l'article 366 du Code du Commerce, AID n'acceptera pas de réclamations concernant des ruptures, coups ou pertes de pièces, 24 heures après la livraison de la marchandise.

Concernant les envois procédant des Canaries, Ceuta et Melilla, AID ne couvrira pas les frais de douanes et suppléments à destination.

DÉCLARATION DE CONSENTEMENT

ACCESORIOS INTELLIGENTES DIGITAL, S.A.
C/ CARPINTEROS, 6, of-13 VILLAVICIOSA DE ODON. 28670 MADRID

Nous déclarons sous notre responsabilité exclusive la conformité du produit :

MP/5 : ALBATROS de la marque ZIPY, fabriqué en Chine.
Auquel cette déclaration se réfère avec les normes suivantes :
EN55013 :2001+A1 :2003+A2 :2006
EN55022 :2006+A1 :2007
EN55020 :2007
EB55024 :1998+A1 :2001+A2 :2003

Selon les dispositions de la Directive 99/05/CE du Parlement Européen et du Conseil du 9 Mars 1999 et la législation espagnole selon le Décret Royal 1890/2000 du 20 Novembre.

Lieu et date d'émission

Signé : Miguel Fauro

28 Septembre 2010

ZiPY es un producto de Accesorios Inteligentes Digital S.A.

ZiPY é um producto de Accesorios Inteligentes Digital S.A.

MP5 Player

ALBATROS

4GB

User Manual

english

ZiPY

1. Please read this user manual carefully before using.

2. AIDigital is committed with a Sustainable Environment and is concerned about battery disposal. Please make sure NOT TO THROW AWAY your device at the trash container. Your store has adequate recycle bins.”

3. The information of this manual is based on the current version of the product.

4. The material in this manual is for informative purposes only. The products that are described are subject to changes without prior notice due to the continuous process of development of the brand.

5. Do not expose this device to high temperatures since that may affect the system. This can invalidate the device guarantee.

6. We reserve the rights to change with out prior notice.

7. Please turn on the player when charging.

1. Prevent friction with hard things, or it may lead surface abrasion, battery fall off and hardware damage.

2. When the player is at pause state for a period of time, it will turn off automatically.

3. Do not disconnect the device when formatting , uploading and downloading date. Cause this can lead to loss of data.

4. Please don't replace battery by oneself or break battery and throw in fire .

Otherwise it will hurt yourself.

5. Please don't dismantle or unload this machine without authorization, if have any question please contact with dealer or our head company. 91.129.80.80.-82

Table of Contents

Table of Contents 2
Revision History 4
Precautions 4
Basic Features 4
System Configuration 4
Power On 4
Power Off 4
Lock / Unlock 5
Volume Adjustment 5
Reset 5
Connection to PC and Data Exchange 5
Charging 5
Low Power 5
File Storage 5
How to use Micro SD card 6
How to insert and pull out Micro SD card 6
Geneal Button /Icon Description 6
Main Menu Interface 6
Music Mode 7
Music Interface Description 7
Music Setting Interface 8
Lyrics Display 9
Video Mode 9
Picture mode 10
Radio Mode 11
FM Recording Interface 12
Ebook Mode 13
Camera Mode 15
Camera Setting Interface 15
Video Camera Setting Interface 16
Video Camera Interface 17

PC Camera 17
Explorer Mode 17
Application 18
Recorder 18
Calendar 18
Stopwatch 19
Calculator 19
Notebook 20
Input Method 20
System Setting 21
Player Information 21
Set Time 21
Language 21
Display 21
Calibrate 22
Power Off Setting 22
Default Settings 22
Upgrade 22
Other Settings 22
Video Conversion Tool 23
Operating Platform 23
What format can files be converted into 23
What format can video files be recorded into 23
What format can picture files be taken into 23
Software Installation 24
Automatic Installation 24
Manual Installation 24
Video File Conversion 24
Recording Video and Taking Pictures 26
Notices 28
Firmware Upgrade 28
Connection to TV/VCR 29

Revision History

Date	Version	Description
2010-09-16	1.0	New version released;
2010-10-1	1.0.1	Minor changes

Precautions

For the correct use and good performance of the player, the user must fully understand the manual as well as strictly follow the instructions provided.

- Avoid high temperature (above 35°C) or low temperature (below -5°C).
- Never knock the main machine violently.
- Never contact with chemicals such as benzene, thinner etc.
- Do not close to strong magnetic field, electric field etc.
- Keep away from direct sunlight or heating appliances.
- Never privately dissemble, repair or modify the player.
- Using the player and the earpiece during bicycling, car and motorcycle driving is likely to cause danger.
- Never use higher volume, which may damage your hearing ability.
- Divide scraped packing, batteries, old electronic products and dispose them properly.

Basic Features

- 2.8-inch touch screen TFT display
- 320 x 240 pixels display resolution
- Built-in Micro-SD card slot, supports up to 8GB
- Built-in 0.3 Megapixel digital video camera
- Built-in TV Output
- Plays AVI, MPEG-4, FLV video format files
- Plays WAV, WMA, MP3 audio format files
- Picture browsing of JPEG format files
- Built-in 500mAh Li-poly battery
- Built-in FM Radio (optional)
- Built-in microphone
- Built-in loudspeaker
- Multi-language support
- Available in wide range of attractive colors

System Configuration

OS: Windows XP/2K/ME/98 (driver installation needed) /Linux9 and above /Mac OS 10
CPU: Pentium-133MHz at least
Memory: 32MB at least
Hard disk free space, 100MB at least
Video card: above 640*480, enhanced color at least (16 bits)

Power On

Slide the switch to “On” and the player will be powered on in 3 second. The player will prompt "Welcome" and then enter the main interface.

Power Off

When the player is on, slide the switch to “Off” and the player will be powered off in 3 seconds.

Lock / Unlock

In Video, Music or Radio mode, move the power switch to the lock position to lock the player so as to avoid careless button operation.
Unlock: move the power switch back to the original position and button and touch operation will be enabled again.

Volume Adjustment

Under Music, FM radio or Video mode, press +, – button to adjust volume. Press + to add volume, and press – to reduce volume.

Reset

If the player encounters dead halt during use, press RESET button to restart the player.

Connection to PC and Data Exchange

Connect the player to PC with the USB cable, and the player will enter "U disk" mode. Press MENU button or safely remove U disk, and the player will be under USB charging mode. In USB charging mode, touch the screen or press MENU to enter the main applications interface.

Charging

This player has high capacity lithium battery. For charging, connect the player to the USB port of the PC or to a Micro-USB Charger.

Low Power

When battery power is low, the player will prompt and power off and enter Standby mode automatically. Do not power on and charge the player instead. To fully charge the player, it takes around 6 hours via USB port of PC, you can also choose to buy an extra Micro-USB Charger, the recommended power current of the Micro-USB charger is: 400-500mA.

File Storage

Files of different types should be stored under different directories. For example, music file should be stored under MUSIC dir. Record file stored under RECORD dir. Picture files under PICTURE dir. Video files VIDEO dir. Text files TXT dir. the corresponding application unable to find the file

If it is not saved in this way,

How to use Micro SD card

When this player is connected to PC, two movable disks will be found. The first one is the internal memory, and the second one is Micro SD card. If no card inserted, the second disk can not be opened. This player is compatible with maximum 8GB Micro SD card.

How to insert and pull out Micro SD card

How to insert: with the front (the side with characters) of the Micro SD card up (towards the screen of the player), slightly push to insert into the card holder of the player to connect. After the card is inserted, the player can play the files in the Micro SD card.
How to pull out: slightly push the Micro SD card and the Micro SD card will partly come out, and then pull the card out.
Note: please insert or pull out the card when the player is off, or the internal files of the player will be lost or damaged.

Geneal Button /Icon Description

Button /Icon	Description
	Return to upper directory
	Return to main menu
	Delete file or folder
	Return to previous operation interface

Main Menu Interface

This player provides a touch screen OS for direct operation. The main menu interface is shown in the picture below:

1. The system date and time is shown on the upper left corner of the main menu interface

The battery is shown on the upper right corner of the main menu interface.
2. Under the main menu interface, touch an icon on the screen, and the player will enter the selected mode.
3. After the player enters a mode, touch the

icon on the bottom right corner or press and hold the MENU button to return to the main menu interface.

Music Mode

In the main interface, touch the “Music” icon to enter music mode.

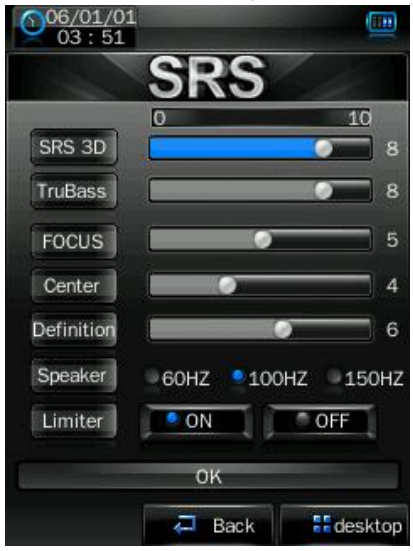
Music Interface Description

Button /icon	Description
	Number of the song being played / Total songs
	Playing mode
	Playing sequence
	Playing style
	Song playing progress bar. Drag the bar to adjust playing progress.
	Volume bar. Drag the bar to adjust volume.
	Touch it to switch to previous song, long press for fast rewind
	Play /pause /stop the current song. Click the play button, and the button will be change to pause button. After a song is finished, it will change to stop button.

	Touch it to switch to the next song, press and long press for fast forward

Music Setting Interface

Click one of the 4 buttons at the bottom of the interface to enable an appropriate function.

Icon	Description
	Click Browser to enter different song lists - main directory, card directory, all songs, ID3 list, play list, and tag list.
	Click Settings to choose **SRS setting:** WOW, WOWHD, USER Click USER to enter user setting interface. Drag the bar or chick the options to set the functions. Click OK to confirm the settings.  **EQ setting:** click to enter User EQ setting interface, move up or down the bar to select sound effect, and click OK to confirm. **Add list**

	Add tag Click return to play screen.
	Song information display.

Lyrics Display

The player is compatible with lyrics files of "*.LRC" format and enables playing song with synchronous lyrics. The name of the lyrics file should be the same as that of the song file. When there are the lyrics with the same name of the song being played under the play list directory, the lyrics of the song will be displayed on the playing interface.

Video Mode

In main interface, click the "video" icon to enter Video mode.

Directly click the video file on the screen to start playing the selected video.
When play a video file, the up/down buttons and the progress bar will appear automatically by touching the screen.

Button	Description
	Browse: local directory, card directory, tag list
	Tag: directly click the icon and a box pops out and prompts "tag saved".
	Play: click and it will change to pause button , and click again to continue playing.

	Touch it and the Volume bar will pop out at the bottom. Drag the bar to adjust volume.
	Return to main menu
	Fast rewind: long press for fast rewind. Short press for the previous video file.
	Fast forward: long press for fast forward. Short press for the next video file.

Picture mode

1. In main interface, click the “Picture” icon to enter Picture mode.

Click to change to the List mode.

2. Directly click the thumbnail to browse pictures. Click the picture, and the buttons will appear

automatically at the bottom of the screen.

Button	Description
	Manual play: click the button, and the button will change to , and click again to enter auto play mode.
	Main dir and card dir. return to upper directory to browse picture list.
	Slide interval: 1 -5 seconds
	Previous picture
	Next picture
	Return to the main menu

Radio Mode

1. In the main interface, click the “Radio” icon to enter radio Mode.
2. If no headphone, the player will prompt the user to insert a headphone.

Button /Icon	Description
	Radio channel list, click to show radio channel list.
	Manual search: click to enter manual search mode; short press or button to manually search up /down for radio channels, and the player is mute where no channel being found.
	Auto search: click to enter auto search mode. All channels can be automatically searched and saved. After search is completed, the player will play radio at the preset channel 1. During channel search, click or button to stop auto search.
	Save channel
	Delete channel
	Change to channel of lower frequency
	Change to channel of higher frequency
	Radio mode change: click and the button will change to , and channel search will be paused.
	Enter FM station recording interface
	Select frequency range: China, Japan, Europe and US.

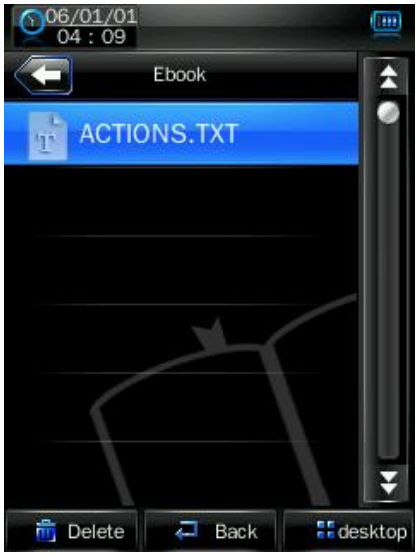
FM Recording Interface

1. In Radio mode, click station recording interface.

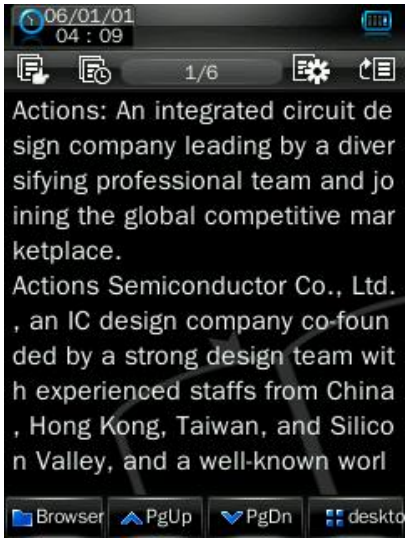
Button /Icon	Description
	Stop, click it and it will change to play icon to enter recording mode
	Save the recorded file.
	View recorded file.
	Record settings 1. Recording format: WAV &MP3 formats. 2. Quality: high, medium, low. 3. Recoding gain volume: level 1, 2, 3.

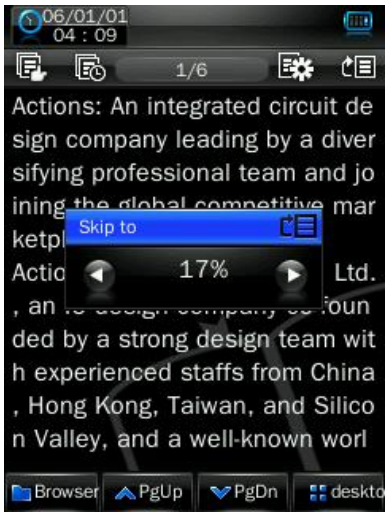
Ebook Mode

1. In the main interface, click the Ebook icon to enter the mode.



2. Select a TXT file to enter Ebook browser interface.



Button /Icon	Description
	Manual browse: click it and it will change to to enter auto browser mode.
	Auto browser time setting: 10 seconds, 15 seconds, 20 seconds, 25 seconds, 30 seconds.
	Save and pick tag, click to show the tag list, and then click to save or select tag. Click or the part outside Save tag box to exit from the tag setting box.
	Skip to: click to show “Skip to” dialogue box, and click or to select the skip percentage. Click outside part of the “Skip to” box to exit. 
	TXT file browser: local directory, card directory.
	Previous page
	Next page

Camera Mode

1. In the main interface, click the “Camera” icon to enter the mode.
2. In the menu, select one of 3 functions: camera, video camera
3. and PC camera.

Camera Setting Interface

1. Click “camera” to enter the mode.
2. In frame interface, touch the screen and top & bottom button bar will appear. Touch again, and the up/down button bar will disappear.

Button	Description
	Switch to video camera mode.
	Number of pictures that can be taken.
	Self Shootting time setting: 5 seconds, 15 seconds, 20 seconds, off. Default setting is off.
	Return to the main menu.
	View the pictures.
	Picture mode settings 1. Special effect: White balance: auto, indoor, outdoor. Default setting is auto Brightness: value range -3 to +3. Default setting is 0. Exposure mode: auto, indoor, outdoor. Default setting is auto Special effect: off, black & white, sepia, negative. Default setting is off. 2. Save path: local device, card device. The default is local device Shutter sound: off, sound effect 1, sound effect 2 and sound effect 3; Default setting is sound effect 1. 3. Date stamp: off, date stamp or date and time stamp. Default setting is off. To make no settings, touch the screen outside the menu to exit.

	Resolution switch: 320x240, 640x480, 1024x768, 1280x960.
	Take picture

Take white balance setting as an example:

Click or to select among different mode, then click screen to confirm selection and exit.

Video Camera Setting Interface

1. Touch the screen and top/bottom button bar will appear. Touch again and the button bar will disappear.

Button	Description
	Change to camera mode.
	3 exposure modes: Auto (default), indoor (lamp) and outdoor (sun).
	4 types of special effects: black & white, negative, sepia, off (default).
	Return to the main menu.
	View video file.
	Video camera mode setting 1. Brightness: value range -3 to +3. Default setting is 0. 2. Save path: local device, card device. The default is local device. To make no settings, touch the screen outside the menu to exit.
	Resolution switch: 176x144, 224x176, 320x240.
	Start video recording

Video Camera Interface

Click to enter video recording interface, touch the screen and a button bar will be displayed at the bottom.

Button	Description
	Video recording: click to pause video recording.
	Save video file, and return to video setting interface.
Note: the video recording time is shown in the middle, on the left is the recorded time, and on the right is the available time remaining for video recording.	

PC Camera

Select “PC Camera” function to enter PC camera mode, the player will detect if USB cable has been connected.

With the video conversion tool, this player can be used as a PC camera on PC to produce video or picture files. Please refer to Chapter Video Conversion Tool for more details on how to use the tool.

Explorer Mode

In the main interface, click the “Explorer” icon to enter the mode: Flash Memory and Card Memory (not displayed if no card inserted). All files and file folders in the player can be listed, and the user may play the compatible music, video, e-book and picture files under this interface; or, the user may directly delete the selected files.

Application

In the main interface, click the “Application” to enter the mode.

Recorder

Click recorder to enter internal MIC recorder interface. The operation is the same as that of FM recorder.

Calendar

Click or button to select month and year. Select date by directly clicking the number on the screen and the number will become blue color.

Stopwatch

Click “Start counting”, “Next” or “Clear” at the bottom to realize different functions. As counting begins, “Start counting” will change to “Pause”.

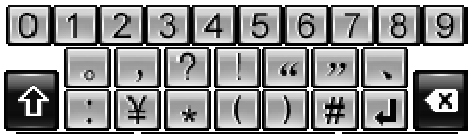
Calculator

Simply press the corresponding button.

Notebook

Only valid in Simplified Chinese and English environment.
Input characters in the input box.

Input Method

	Switch input methods, from left to right: English, numbers & symbols, Chinese, all input methods (can be used to recognize three types of characters).
1. Click “Chinese” button to use Chinese input mode, as shown above. After input, choose the appropriate Chinese character on the keyboard.	
	From left to right: delete the character before cursor, space and enter.
2. Click button .?123 to enter numbers & symbols input mode, and the keyboard is as follows: 	
	Delete all characters
	Delete the previous character
3. Click “return” to return to Chinese input interface, or click ABCabc to enter English input interface.	

4. After input, click

button at the left bottom to save, and the player will automatically jump to notebook file list interface. Click

to return to the input interface.

System Setting

In the main interface, click the "system settings" icon to enter the mode.

Player Information

Relevant read-only product information

Set Time

1. Time format: on or off.
2. Time and date: click
and
to set.

Language

Three languages available for selection: English, Simplified Chinese and Traditional Chinese. Simply click to select the appropriate language.

Display

1. Backlight time

Click
and
to set.

There are 9 options: 0 second, 5 seconds, 10 seconds, 15 seconds, 30 seconds, 1 minute, 5 minutes, 15 minutes and 30 minutes.

2. Brightness adjustment

There are 5 options: 1, 2, 3, 4, 5. The higher the level is, the brighter the LCD is.

Click the corresponding to icon to set.

Calibrate

When the touch screen position is not accurate, recalibrate with this function.

After the player enters this mode, touch the center of calibration sign + to calibrate.

Power Off Setting

Sleep time: click and to set.

There are 6 options: off, 10 minutes, 15 minutes, 30 minutes, 60 minutes and 120 minutes. The setting will change to the default value “Off” if re-start the player.

Default Settings

After the player enters this mode, the player will prompt an auto warning about whether to restore system default setting or not.

Click “Ok” to restore factory default settings. Click “Cancel” to abandon this restoration.

Upgrade

After clicking this icon, the player will enter “hardware upgrading” warning interface. At this point, connect the player to the USB port of a PC to update the firmware of the player. Touch “cancel” on the screen to abort this upgrading.

Other Settings

Format device: click “format system disk” or “format card” to start formatting, and the selected item will become blue color. The system will pop up a confirmation box as follows:

Select device: click “U disk” or “MTP device” to select the device connection mode with PC, and the selected item will become blue color.

Video Conversion Tool

Video conversion tool is used to convert AV files into advanced AVI or WMV video file format to make them viewable on this player; or to take pictures or record video files when this player is used as a PC Camera.

Operating Platform

For Windows2000, Windows XP, Vista, DirectX, Version 9.0 or above should be used. It is not recommended to use this tool under Windows98 or Windows Me.

What format can files be converted into

This tool can converted the video files of the following formats:
1) .AVI format files;
2) .ASF and .WMV Windows Media format files;
3) .MPG, .MPEG and .DAT MPEG1 format files;
4) .RM, .RAM and .RMVB Real Play format files;
5) .MOV Quick Time format files;
6) .VOB MPEG2 format files;
7) .SWF Flash format files (unable to convert into WMV files now);
8) .AVI and .WMV files can be converted into .AVI files again;
9) .AVI and .WMV files can be converted into .WMV files again.

What format can video files be recorded into

This tool can be used to record video files of 320*240, 30-frame AVI format.

What format can picture files be taken into

This tool can be used to take picture files of 320*240, JPG format file.

Software Installation

Automatic Installation

Start PC, enter Windows system, place the tool installation CD into the CD-Rom, and the installation will be automatically run. Please follow instructions to click “next step” button, and click “off” button when installation is completed successfully.

Manual Installation

If automatic run is not set up in the PC, then the installation needs to be started manually:
First, double click the Setup.exe file under the root directory of the CD to start the installation guide; follow instructions to click “next step” button, and click “off” button when installation is completed successfully.

Video File Conversion

1. Running this tool.

Click【start】button –【program】menu, select “MP3player management tool” – “video converting tool” to enter the main interface.

2. Adding AV files

Run software, click the “add file” button on the right side of the “input file” column to add AV files to be converted, and a dialogue box will automatically pop out for adding one or more AV files.

After the file is added, the path of the AV file will be displayed in the “input file” field as shown below; and, relevant information of the added file, such as the check box, file name and path, status and file length, will be displayed in the status column.

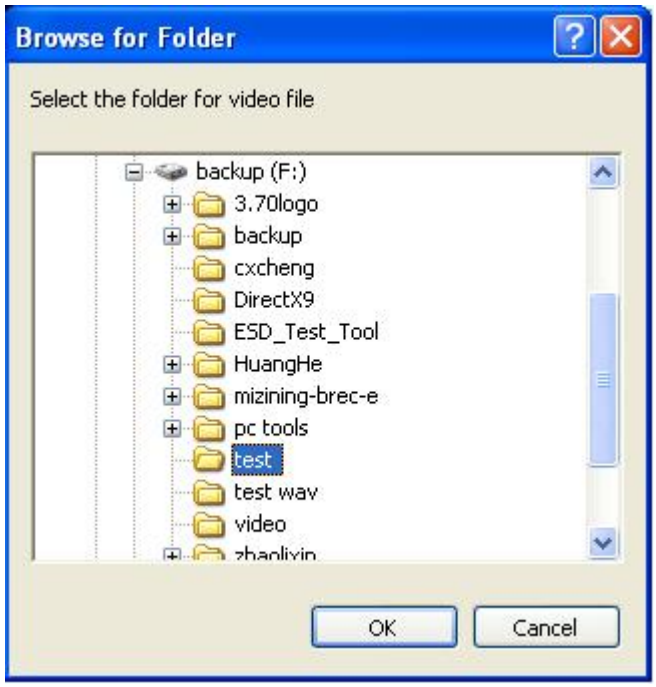
3. File conversion

1) Select the file to be converted

In status column, on the left side of each AV file name, there is a check box and a sequence number. The check box is used to choose a plurality of AV files to be converted, and the newly added AV files are checked as default setting. If a file is not checked, it indicates that this AV file will not be converted. In addition to directly tick the check box, the AV file may also be selected or removed by right clicking the mouse over the file and choosing “select” or “remove” in the pop-out window. To remove any AV file from the adding list, simply right click the mouse over one or more AV files, select “remove”, and the files will be removed from the list.

2) Select the storage path of the video files

This conversion tool uses C:\ as the default path for storage of video files. Before file conversion, click the video storage path button on the right side of the “output file” column to specify the location for saving the video file. When the “browse file folder” dialogue box pops out, select the specified storage path, and then click “confirm” button.



Afterwards, the path in which the video files are stored will be displayed in the "output file" column of the conversion tool interface.

3) Properties setting

Before converting AV files, some important parameters of the video files need to be set, such as the type (AVI or WMV), the intercepted part and the length of the video file, image exchange, image quality. There are two methods to enter the properties setting interface:

A. After selecting one or more AV files, click the settings button in the "output information" column to enter;

B. After selecting one or more AV files, right click the mouse and select "settings" to enter;

"Select" here does not mean checking the AV file in the check box, but using the mouse to click file name to make the file background color blue.

4) Start converting file

Confirm that the check box of the AV file to be converted is checked. Press the conversion button in the tool interface to start, the tool begins to convert all selected AV files of which the check box has been checked, and the file status will be changed from "not processed" into "being converted", and the conversion progress bar will be displayed in the conversion progress column at the same time.

In addition to the above file conversion methods, the AV files stored in the hard disk may also be selected and converted by right clicking the mouse and selecting the "start video conversion" in the pop-out menu, and the tool will automatically run and directly start file conversion.

Recording Video and Taking Pictures

1. Opening the video window

When the PC camera is connected, the tool will automatically pop out the video window; when the PC camera connection is completed, and the video window is in hidden status, click the icon on the right side of the tool interface to make the video window shown. If the PC camera is not connected, click the button and the tool will prompt "PC camera not connected".

2. Recording video and taking pictures

Default storage directory is the same as the storage directory of the converted video files, which can be specified by clicking the icon in the “select directory” window. The changed path will be displayed in the path column. Click icon to enter the PC camera setting interface to change parameters for recording video or taking pictures.

3. Recording and playing video

Record: in the viewfinder status of the video interface, click the icon to start recording video files, and “video recording” will be displayed at the bottom of the video interface. When a video file is being recorded, the start icon becomes a pause icon, and at the same time the stop icon is active.

Pause: under the recording mode, click the icon to pause recording, and at the same time the start and stop record icons are active.

Stop: under recording or pause recording mode, click the icon to stop recording and save the video file to the specified directory, and at the same time the start icon is active; return to the viewfinder interface, the thumbnail icon of the video file will be displayed at the bottom of the viewfinder interface.

Play video: when the recorded video file is saved, click the icon in the video interface to preview the thumbnail icon of the video file, and click icon to switch between thumbnails; double click the thumbnail icon of the file to open a play window and start playing the video files.

4. Taking and previewing pictures

Taking pictures: in the video interface under viewfinder mode, directly click the icon to take pictures, and at the same time picture files are saved under the specified directory.

Previewing pictures: upon completion of storage, pictures are displayed in thumbnail icons at the bottom of the interface; click icon to switch between thumbnails, and double click the thumbnail icon of the pictures to start preview.

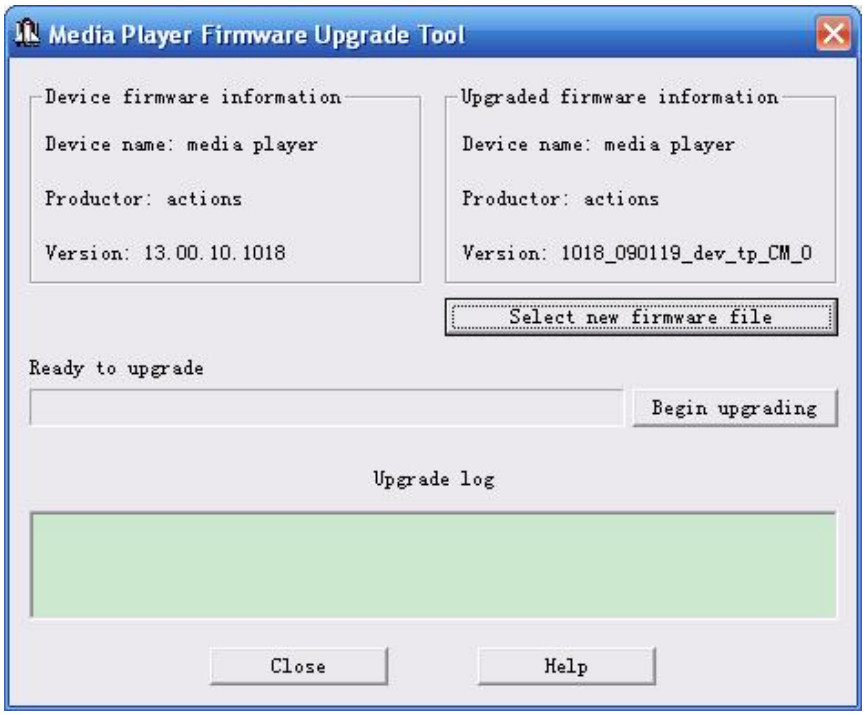
Notices

1. To convert files of RealPlay, QuickTime or MPEG2 formats, please first install appropriate decoder.
2. To convert files of RealPlay, QuickTime or MPEG2 (DVD) formats, if the files cannot be directly played with the Windows Media Player in the PC, then an appropriate decoder for the Windows Media Player shall be installed. Until the files can be played properly with the Windows Media Player can proper conversion be completed, or this tool will not run properly.
3. This tool cannot be used to produce sound or display Chinese characters in the AVI video file converted from Flash animation (SWF file).

Firmware Upgrade

This player provides with firmware upgrading tool to upgrade or repair the firmware in the player.
1. Down load the latest firmware.
2. Connect the player to PC's USB port correctly; make sure no other movable disks are connected to the PC at the same time.
3. Run this tool.

If the firmware in the player is in good condition, the tool will shift to firmware upgrading mode; it displays the information of the player's firmware such as version etc in the box on the upper left corner of the tool interface. Click button "Select new version firmware file" to select the firmware file to be upgraded. After the firmware file detected to be correct by the tool, it displays the information of the selected firmware such as version etc in the box on the upper right corner of the tool interface. Now click button "Start upgrading" to upgrade the firmware. If the internal firmware of the player has been damaged, the tool will change to firmware restoration mode. The version information of the player's internal firmware now will not be displayed in the box on the upper left corner of the software interface. It requires the user to select a correct firmware file to repair the damaged one. At the same time, the information such version etc of the firmware file to be repaired is displayed in the box on the upper right corner of the interface; click button "Start upgrading" to upgrade the firmware.



4. Do not disconnect the player from the PC during firmware upgrading or repairing. After the upgrading is completed, a prompt "firmware upgrading succeeded, the program will exit automatically!" pops out. Now confirm, the tool will shut down and reset the player, the whole upgrading is completed.

Connection to TV/VCR

This player can output audio/video signals to TV/VCR, with the following adapter cables:

1. For stereo audio signals, an adapter cable that has one stereo 3.5mm male plug and goes into two RCA male plugs (RED / WHITE) is required.
   Connect the 3.5mm plug to earphone socket of this player and connect the RCA plugs to the RCA audio (RED / WHITE) sockets of the TV/VCR.

2. For video signals, an adapter cable that has one stereo 3.5mm male plug and goes into one RCA male plug (YELLOW) is required.
   Connect the 3.5mm plug to TV-OUT socket of this player and connect the RCA plugs to the RCA video (YELLOW) socket of the TV/VCR.

AID WARRANTY CONDITIONS

AID, in compliance with the Customer Protection Law (Ley 23/2003, July 10th, of Warranty in the Sale of Consumer Goods, BOE no. 165, 11/07/2003), offers Direct Warranty to Spain and Portugal customers for all our brands' products: ZIPY, MUSE, NEW ONE, AC-RAYAN, TNB, BARKAN, BRASFORMA, THE COMPLEMENTS, and GO BY ZIPY, under the following conditions:

A – Our products have a two year warranty. During the first year original defects that may be detected are repaired. In those cases stipulated by law, the buyer will be entitled to the replacement of the device by a new one, provided that the defects are not due to the negligence or exclusive fault of the buyer in handling the device. During the second year the buyer will need to prove that the malfunctioning of the device is due to a manufacturing defect. In both cases the warranty will apply provided that:

1. The product has been used for its destined purpose alone.

2. It was not opened, manipulated or altered in any way by someone other than the Official Technical Service.

3. It has not undergone shock, flood, overheating, electric overcharge or any other external circumstance that may constitute a possible reason of INVALIDATING the warranty.

4. The product will be returned to AID in proper packaging together with the receipt where the brand and type of product, the date of the purchase, the name and address of the shop that sold it and the reason for the malfunctioning should be clearly stated.

Any of the following circumstances invalidates the present warranty:

1. Breaking the ports, the screen or the glass.

2. Loss of liquid from the screen.

3. Wearing out, obvious marks of incorrect manipulation, unappropiate use, ill-treatment, shock, falls, dirt, and so on.

4. The data contained in the products are under no circumstances covered by any warranty whatsoever, nor are they to be considered during the physical repairing process of the products. AID guarantees absolute confidentiality of the data.

5. AID does not cover the incorrect configuration or instalation of the software / hardware on the part of the client, neither as a component nor as a peripheric, included prives / controllers included.

6. The legislation on guarantees sets certain limits. "the guarantee does not cover additional components such as batteries, nor any elements that are subject to maintenance due to its use such as earphones". These accessories have a 6 months guarantee.

7. Waterproof bags have a 48-hour trial period, such as indicated on the product itself,

therefore once this time period is elapsed they will no longer be covered by any guarantee.

8. Final users do not need to send us the device accessories, especially if they are not the original ones, since we will not be held responsible for them.

CASES:

1. If the product is out our guarantee, the AID technical department will facilitate a budget for the repair by fax or e-mail. Said budget will need to be authorized in writing, sealed and signed, and the user will have to satisfy the repair fee as well as the freight.

2. If the budget is not accepted a diagnosis fee will be charged. (6€)

3. Repairs have a 90 days guarantee, provided that the breakdown is under the same concept and in the case of budgeted breakdowns alone.

B – All the freight costs for the product will be covered by AID using only the transportation company designed by AID following the authorization procedure.

The expenses derived from incorrect or unjustified returns on the part of the client will be covered by the client alone.

C – Any incidence detected at the moment of the reception of the merchandise must be immediately notified at the AID Post-Sales Department: maria@accesoriosdigital.com

In compliance with Article 366 from the Code of Commerce, AID will not consider complaints about breakages, shocks or absence of boxes or pieces 24 hours after the delivery of the merchandise.

In the case of shipments originated in Canarias, Ceuta and Melilla, AID will not pay the customs tax nor any kind of reimbursable expenses.

DECLARATION OF CONFORMITY

ACCESORIOS INTELIGENTES DIGITAL S.A.
6 CARPINTEROS, OF-13 VILLAVICIOSA DE ODON. 28670 MADRID

We hereby declare, under our exclusive responsibility, our conformity with the product:

MP/5 : ALBATROS by ZIPY made in China

To which this declaration refers with the following directives:

EN55013:2001+A1:2003+A2:2006
EN55022:2006+A1:2007
EN55020:2007
EN55024:1998+A1:2001+A2:2003

In compliance with the resolutions of the Directive 99/05/CE, of the European Parliament and the March 9th 1999 Council, included in the Spanish law system by El Real Decreto 1890/2000, November 20th.

Issue location and date
29/09//2010

Signed by: Miguel Fauro

Ecoembes-Gestion de residuos para los envases y embalajes domésticos que usted deposita en el contenedor de embases.
Gestão de resíduos dos caixotes e embalagens domésticos que você deposita no contenedor de embalagens
Waste management for all of your containers and domestic packagings that you deposit in the recycling bin
Ecoembes-Gestion des résidus des emballages domestiques que vous déposez dans le container à emballages.

El embalaje contiene materiales separables para su posterior tratamiento en gestión de residuos.
O embalagem contém materiais separáveis para o seu posterior tratamento em gestão de residuos
The packaging contains removable materials in order to treat them later in waste management
L'emballage contient des matériaux séparables pour leur traitement postérieur en gestion des résidus.

NO tirar el aparato ni su batería/ pila a la basura. Deposítelo en un contenedor de pilas o llévelo a la tienda más cercana.
NÃO descarte o seu dispositivo nem a sua bateria / pilha no lixo. Descarte-o num contenedor de pilhas ou leve-o à loja mais próxima.
Do not deposit the device or the battery in the bin. Please, put it in a recycling bin or carry it to your local nearby store
PAS jeter l'appareil ni sa batterie/pile à la poubelle. Déposez-le dans un container à piles ou apportez-le au magasin le plus proche.

Depositar el embalaje en el contenedor amarillo.
Deposite o embalagem no contenedor amárelo
Deposit the packaging materials in the yellow bin
Déposez l'emballage dans le container jaune.

Este aparato cumple con las normativas europeas.
Este dispositivo cumpre com as normativas européias.
This device conforms to the EU directives
Cet appareil respecte les normes européennes.

Este aparato cumple con el Reglamento Rohs
Este dispositivo cumpre com o Regulamento "Rohs"
This unit conforms to the ROHS regulations
Cet appareil respecte le Règlement Rohs

Símbolo de restricción de frecuencia en algunos países de Europa.
Símbolo de restrição de freqüência nalguns países de Europa.
Symbol of frequency restriction in some countries of European Union
Symbole de restriction de fréquences dans certains pays d'Europe.

ZiPY es un producto de Accesorios Inteligentes Digital S.A.

ZiPY é um producto de Accesorios Inteligentes Digital S.A.